

CORVETTE

MyLink Sistema Infotainment



www.chevrolet.eu

Contenuto

Introduzione	2
Radio	10
Sistemi di riproduzione audio	17
Sistema OnStar	24
Navigazione	25
Riconoscimento vocale	53
Tel	59
Impostazioni	68
Marchi e accordi di licenza	72
Indice	81

Introduzione

Infotainment



I nomi, i logo, gli emblemi, gli slogan, i nomi di modello dei veicoli e i design delle carrozzerie dei veicoli nel presente manuale inclusi, ma non limitati a CHEVROLET, l'emblema CHEVROLET, CORVETTE e MyLink sono marchi registrati di General Motors Corporation LLC.

Le informazioni contenute nel presente manuale integrano il manuale d'uso e manutenzione. Questo manuale contiene le più recenti informazioni disponibili al momento della stampa. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al prodotto dopo la stampa senza preavviso.

Il presente manuale descrive caratteristiche che potrebbero essere presenti o assenti sul veicolo, a causa di equipaggiamento opzionale non acquistato per il veicolo, o per specifiche nazionali, caratteristiche/applicazioni non disponibili nella propria area di vendita, o per modifiche successive alla stampa del manuale.

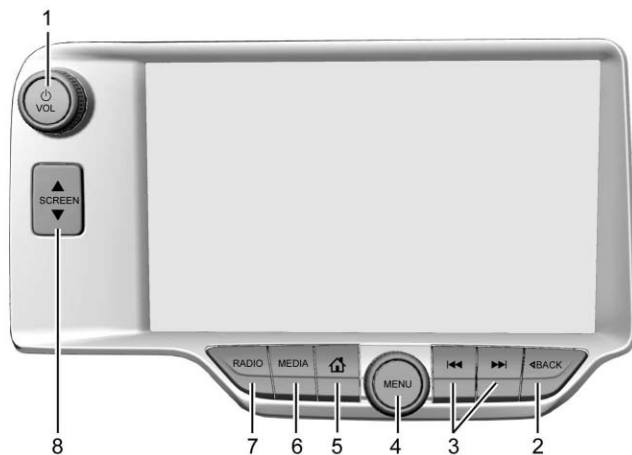
Si raccomanda di conservare sempre il manuale d'uso e manutenzione all'interno del veicolo, per facilitarne la consultazione. In caso di vendita del veicolo, il manuale andrà lasciato a bordo.

Panoramica

Panoramica del sistema Infotainment

Il sistema Infotainment è controllato mediante il display Infotainment, i pulsanti sulla mascherina radio, i comandi al volante e il riconoscimento vocale. Vedere *Controlli su volante* ⇨ 6 e *Riconoscimento vocale* ⇨ 53.

Questo veicolo è dotato di un vano portaoggetti dietro la radio.



1. /VOL (Accensione/Volume)
2. BACK
3. (cerca)
4. MENU
5. (Home page) (pagina iniziale)
6. MEDIA
7. RADIO

8. SCREEN

Alimentazione

- Se spento, premere /VOL per accendere il sistema. Tenere premuto per spegnere.
- Se acceso, premere /VOL per silenziare il sistema. Premere di nuovo /VOL per ripristinare l'audio.

Volume

Ruotare /VOL per aumentare o diminuire il volume.

Ad apparecchio acceso e sistema non silenziato, apparirà una schermata di stato rapido quando viene premuto /VOL. Premendo /VOL il sistema verrà silenziato facendo sì che lo schermo segnali la necessità di una pressione prolungata per spegnere efficacemente il sistema.

: Premere per passare alla pagina iniziale. Vedere "Home Page" (pagina iniziale) in questa sezione.

RADIO : Premere per cambiare la sorgente audio in AM, FM o DAB.

MEDIA : Premere per cambiare la sorgente audio in USB, Bluetooth o AUX.

MENU : Ruotare per evidenziare una funzione. Premere per attivare la funzione evidenziata.

4 Introduzione



- AM, FM o DAB: premere per cercare la stazione radio precedente con un buon segnale. Vedere *radio AM-FM* ⇨ 10.
- USB, AUX o audio Bluetooth: Premere per andare all'inizio del brano attuale o del brano precedente.
- USB, AUX o audio Bluetooth: Premere il pulsante senza rilasciarlo per andare indietro rapidamente all'interno di una traccia. Rilasciarlo per tornare alla normale velocità di riproduzione. Consultare *Porta USB* ⇨ 17, *Spinotto ausiliario* ⇨ 21 o *Audio Bluetooth* ⇨ 22.



- AM, FM o DAB: premere per cercare la stazione radio successiva con un buon segnale.
- USB, AUX o audio Bluetooth: Premere per passare alla traccia successiva.

- USB, AUX o audio Bluetooth: Premere il pulsante senza rilasciarlo per avanzare rapidamente all'interno di una traccia. Rilasciarlo per tornare alla normale velocità di riproduzione. Consultare *Porta USB* ⇨ 17, *Spinotto ausiliario* ⇨ 21 o *Audio Bluetooth* ⇨ 22.

◀ **BACK (indietro)** : Premere per ritornare alla schermata precedente in un menu.

Spegnimento automatico

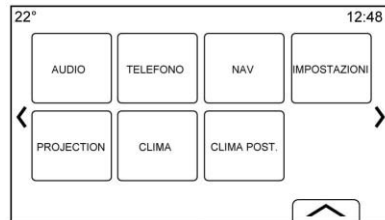
Se il sistema Infotainment è stato acceso dopo aver spento l'accensione del veicolo, esso si spegnerà automaticamente dopo 10 minuti.

Vano portaoggetti nel cruscotto

Se è presente un vano portaoggetti dietro la radio, premere e tenere premuto ▲ SCREEN per aprirlo. C'è una porta USB all'interno. Premere e tenere premuto SCREEN ▼ per chiuderlo. Mantenere il vano

portaoggetti chiuso quando non è utilizzato. Vedere "Oggetti e bagagli" nel manuale d'uso.

Home Page



Nella Home Page (pagina iniziale) si ha accesso alle icone delle funzioni del veicolo. Alcune funzioni sono disabilitate quando il veicolo è in movimento.

Toccare ◀ a sinistra o ▶ a destra o far scorrere un dito a sinistra/destra sul monitor per accedere alle pagine delle icone.

◀ : Toccare per passare alla Home Page precedente.

▶ : Toccare per passare alla Home Page.


⤴ : Toccare la freccia del selettore d'interazione per visualizzare l'elenco dei preferiti.

Toccare e premuto un punto nell'area dei preferiti per iniziare il processo di salvataggio di un'applicazione preferita.

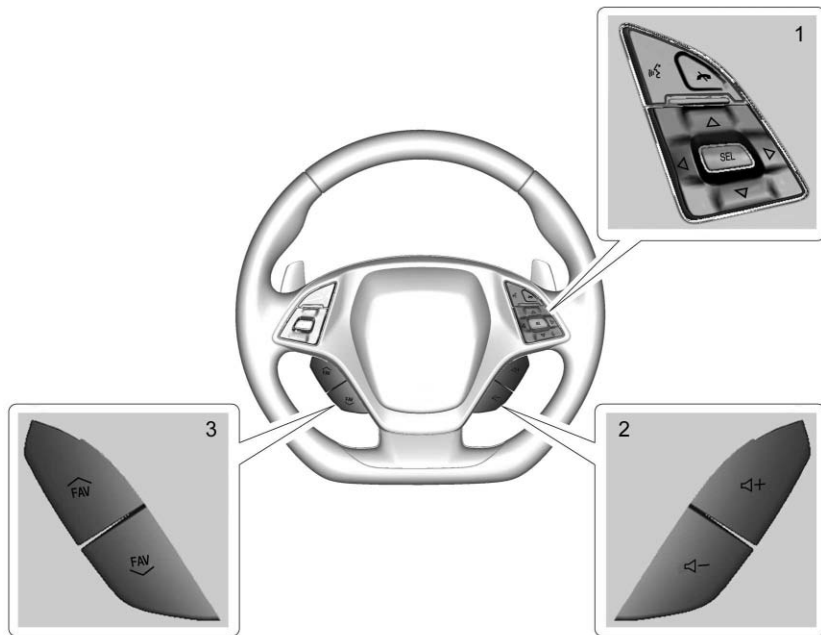
Toccare l'icona dell'applicazione per memorizzarla come preferita. Il nome dell'applicazione apparirà tra i preferiti.

Gestione delle icone della Home Page (pagina iniziale)

1. Toccare e tenere premuta una qualsiasi icona della Home Page per editare tale icona.
2. Continuare e tenere il dito premuto sull'icona trascinandola nella posizione desiderata.
3. Lasciare il dito per posizionare l'icona nel punto desiderato.

4. Per spostare un'applicazione in un'altra pagina, trascinare l'icona sul bordo dello schermo verso la pagina desiderata.
5. Continuare a trascinare e spostare le icone delle applicazioni nelle posizioni desiderate.
6. Premere  per uscire dalla modalità di digitazione.

Controlli su volante



Alcuni comandi audio possono essere regolati sul volante.

☎ (1) : Premere per rispondere ad una chiamata in arrivo o per avviare il riconoscimento vocale. Tenere

premuto per oltre due secondi per interagire con il Bluetooth.
Consultare *Bluetooth (Panoramica)* ⇨ 59 o *Bluetooth (Comandi sistema Infotainment)* ⇨ 60 o *Bluetooth (Riconoscimento vocale)* ⇨ 64 o *Riconoscimento vocale* ⇨ 53.

📞 (1) : Premere per rifiutare una chiamata in arrivo o terminare una chiamata in corso. Premere per silenziare o ripristinare il sonoro del sistema Infotainment quando non si sta telefonando.

△ o ▽ (1) : Premere il comando a cinque vie per andare nella parte superiore o inferiore di un elenco sul quadro strumenti.

◀ o ▶ (1) : Premere il comando a cinque vie per andare all'area precedente o successiva di una visualizzazione sul quadro strumenti.

SEL (1) : Premere per selezionare un'opzione di menu evidenziata.

◀ + oppure ▶ - (2) : Premere per aumentare o diminuire il volume.

⤴ **FAV** o **FAV** ⤵ (3) : Premere per visualizzare un elenco di preferiti. Premere di nuovo per selezionare il preferito successivo o precedente quando si ascolta la radio.

Utilizzo del sistema

Pulsanti del display del sistema infotainment

I pulsanti del display del sistema infotainment vengono visualizzati sullo schermo quando disponibili. Quando una funzione non è disponibile, il pulsante potrebbe essere disattivo. Selezionando una funzione, il pulsante potrebbe diventare evidenziato.

Audio

Toccare l'icona AUDIO per visualizzare la pagina della sorgente audio attiva. Le sorgenti disponibili sono AM, FM, DAB, My Media (Le mie sorgenti multimediali), USB, Bluetooth e Ingr. AUX.

Telefono

Toccare l'icona TELEFONO per visualizzare la pagina principale del telefono. Vedere *Bluetooth (Panoramica)* ⇨ 59 o *Bluetooth (Comandi sistema Infotainment)* ⇨ 60 o *Bluetooth (Riconoscimento vocale)* ⇨ 64.

Proiezione

Toccare l'icona PROIEZIONE per attivare Android Auto™ o Apple CarPlay™ (se presente) dopo aver collegato un dispositivo supportato. Vedere *Apple CarPlay e Android Auto* ⇨ 66.

NAV

Toccare l'icona NAV per visualizzare la mappa di navigazione. Vedere *Uso del sistema di navigazione* ⇨ 25.

Impostazioni

Toccare l'icona IMPOSTAZIONI per visualizzare il menu Impostazioni. Vedere *Impostazioni* ⇨ 68.

Vassoio delle applicazioni




Il vassoio delle applicazioni si trova nella parte superiore centrale dello schermo. Il vassoio delle applicazioni può contenere da tre a cinque applicazioni.

Per aggiungere un'applicazione dalla Home Page (pagina iniziale) al pannello delle applicazioni:

1. Toccare e tenere premuta una icona qualsiasi della Home Page per entrare nella modalità di digitazione.
2. Trascinare l'icona nel vassoio delle applicazioni.

Per rimuovere un oggetto dal vassoio delle applicazioni, trascinare l'icona di nuovo dal vassoio delle applicazioni alla Home Page (pagina iniziale).

8 Introduzione

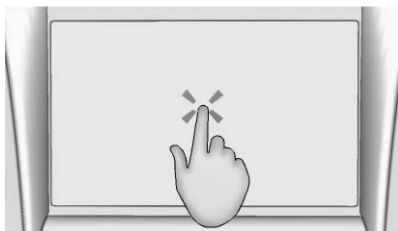
3. Toccare  per uscire dalla modalità di digitazione.

Aggiungere o rimuovere le applicazioni dal vassoio delle applicazioni non le rimuoverà dalla Home Page (pagina iniziale).

Azioni per il sistema Infotainment

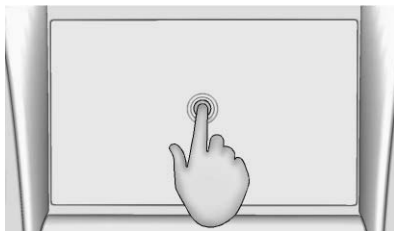
Utilizzare i seguenti gesti con le dita per controllare il sistema Infotainment.

Touch/Tap



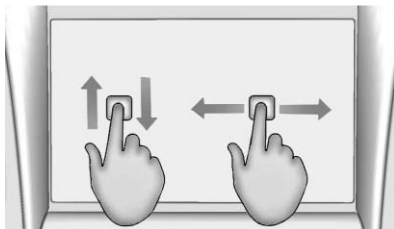
Touch/Tap (Tocco/colpetto con un dito) viene utilizzata/o per selezionare un pulsante o un'opzione, attivare un'applicazione o cambiare la posizione all'interno di una mappa.

Toccare e tenere premuto



Toccare e tenere premuto può essere utilizzato per dare inizio ad una nuova azione, spostare o cancellare un'applicazione.

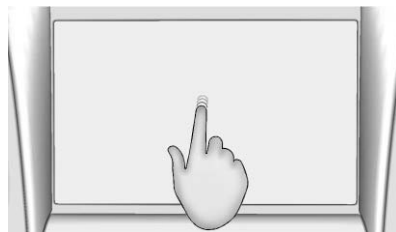
Trascinare



Il trascinamento viene utilizzato per spostare applicazioni sulla Home Page (pagina iniziale) o per avere una panoramica di una mappa. Per

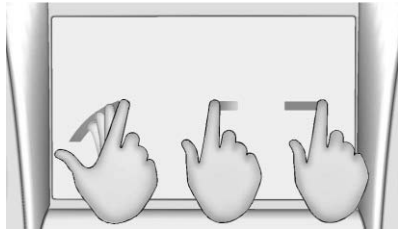
trascinare l'oggetto, deve essere trattenuto e spostato lungo lo schermo fino ad una nuova posizione. Quest'azione può essere eseguita in alto, in basso, a destra o a sinistra.

Spinta leggera




La spina leggera viene utilizzata per muovere oggetti per un breve tratto su una lista o una mappa. Per spingere leggermente, trattenerne e muovere rapidamente l'oggetto selezionato in alto o in basso in una nuova posizione.

Lanciare o far oscillare



Il lancio o l'oscillazione vengono utilizzati per far scorrere un elenco, effettuare una panoramica della mappa o cambiare visualizzazione di pagina. Fare questo posizionando un dito sullo schermo, poi muoverlo rapidamente in alto e in basso o a destra e sinistra.

Rotazione

Ruotare la manopola  /VOL sulla mascherina per alzare o abbassare il volume.

Pulizia delle superfici lucide e dei display informativi del veicolo e della radio

Utilizzare un panno in microfibra per pulire le superfici molto lucide o i display dei veicoli che ne sono dotati. Prima di pulire la superficie con il panno in microfibra, utilizzare una spazzola morbida per rimuovere lo sporco che potrebbe graffiare la superficie. Poi utilizzare il panno in microfibra strofinandolo leggermente. Non utilizzare mai detergenti per i vetri o solventi. Lavare periodicamente a mano il panno in microfibra separatamente, utilizzando un sapone delicato. Non utilizzare sbiancanti o ammorbidenti. Risciacquare con cura e asciugare all'aria prima dell'uso successivo.

Aggiornamenti software

Aggiornamenti software Over-the Air

Vedere *Impostazioni* ⇨ 68 per dettagli sugli aggiornamenti software.

Radio

radio AM-FM

Ascolto della Radio

Quando ci si trova nella pagina principale dell'audio, le sorgenti disponibili sono: AM, FM, DAB, My Media (Le mie sorgenti multimediali), USB, Bluetooth e Ingr. AUX.

- Premere RADIO sulla mascherina o toccare il pulsante a schermo RADIO per scorrere tra AM, FM o DAB.
- Premere MEDIA sulla mascherina o toccare il pulsante a schermo MEDIA per scorrere tra My Media (Le mie sorgenti multimediali), USB, Bluetooth e Ingr. AUX.

Impostazioni del sistema Infotainment

Premere RADIO sulla mascherina o toccare il pulsante a schermo RADIO per accedere alle sorgenti di trasmissione.

Toccare il pulsante a schermo MENU o premere la manopola MENU per visualizzare i seguenti menu:

Impostazioni suono


- Bassi, Medio, Acuti, Surround (se in dotazione): toccare + o - per regolare. Surround regola solo il volume degli altoparlante dei poggiatesta.
- Bilanciamento: Toccare < o > per maggiore suono dagli altoparlanti di sinistra o di destra. La posizione centrale bilancia l'audio tra gli altoparlanti di destra e di sinistra.
- Dissolvenza: Toccare ^ o v per maggiore suono dagli altoparlanti anteriori o posteriori. La posizione centrale bilancia l'audio tra gli altoparlanti anteriori e posteriori.

DSP Modes (Modalità DSP) (se presente):

- Gli impianti audio surround Bose® Centerpoint® presentano tre modalità DSP:
 - Normale: Regola l'audio per fornire il miglior suono per tutte le posizioni di seduta.
 - Conducente: Regola l'audio per fornire il miglior suono per il conducente.
 - Centerpoint: aziona la tecnologia Bose Centerpoint Surround. Questa impostazione crea un suono surround da quasi tutte le sorgenti audio: lettori MP3 e stereo esistenti. Per maggiori informazioni sulla tecnologia surround Bose Centerpoint, consultare www.bose.com/centerpoint.


Categorie : Toccare il menu Categorie e Audio per accedere all'elenco delle categorie per AM-FM. L'elenco contiene nomi associati a canali AM-FM. Toccare il nome di una categoria per

visualizzare un elenco di canali per tale categoria. Se si seleziona una stazione dall'elenco, la radio si sintonizza su quel canale e il display tornerà su Now Playing (ora in riproduzione).


Volume automatico (se presente) : Questa funzione regola il volume in base alla velocità del veicolo. Le opzioni sono: Spento , Basso, Medio-basso, Medio, Medio-alto o Alto. Toccare  per tornare al menu precedente.


Tecnologia di compensazione del rumore Bose AudioPilot (se in dotazione) : Questa funzione regola il volume in base al rumore presente nel veicolo. Quando attivato, l'AudioPilot rileva il rumore e la velocità del veicolo al fine di regolare costantemente il segnale audio in modo che la musica abbia sempre lo stesso volume. Questa funzione offre i migliori risultati quando il volume della radio è basso e il rumore di fondo influisce maggiormente sulla qualità di riproduzione della musica. Consultare www.bose.com/

audiopilot. Questa funzione può essere attivata o disattivata.

Toccare  per tornare al menu precedente.



EQ : Con impianto audio Bose, le impostazioni dell'equalizzatore vengono selezionate attraverso il menu impostazioni dei toni. Toccare le frecce di sinistra o di destra per scorrere le opzioni EQ. Le opzioni disponibili sono Manuale e Conversazione.

HD Radio® (se in dotazione) : Solo per AM e FM, toccare per attivare o disattivare la ricezione HD Radio (se presente). Toccare  per tornare al menu precedente.

Aggiorna lista stazioni : Solo per AM, FM e DAB, toccare per aggiornare l'elenco stazioni. Toccare  per tornare al menu precedente.

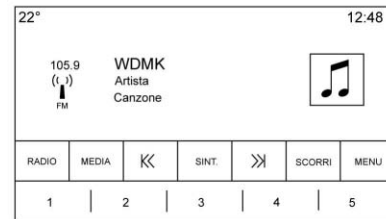
Ricerca di un'emittente



Ricerca di una stazione

Premere  o  sulla mascherina per cercare la stazione precedente o successiva con la migliore forza di trasmissione.

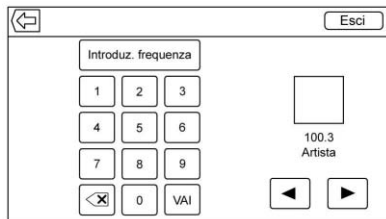
Sintonizzazione di una stazione radio

Toccare il pulsante a schermo CERCA per passare a SINT.. Toccare di nuovo per cambiare nuovamente.



Toccare  o  per cercare manualmente una stazione.


Sintonizzazione diretta



Accedere alla sintonizzazione diretta toccando il pulsante a schermo TUNE del selettore d'interazione per visualizzare il tastierino. Esplorare in alto e in basso tutte le frequenze o inserire direttamente una stazione utilizzando il tastierino. Quando viene inserita una nuova stazione, le informazioni su quella stazione vengono visualizzate a destra. Queste informazioni si aggiorneranno con ogni nuova frequenza valida sintonizzata.



Il tastierino disattiverà le voci che non corrispondono ad una frequenza valida posizionando

automaticamente un punto decimale nel numero della frequenza, secondo necessità.

Una stazione valida verrà sintonizzata automaticamente sulla nuova frequenza, ma non vicina alla finestra della sintonizzazione diretta. Toccare i pulsanti a schermo  o Exit (esci).

Le frecce di sintonizzazione a destra del display di sintonizzazione passeranno in rassegna l'elenco completo delle stazioni, una stazione per volta ad ogni tocco. Tenendo premuto si potrà avanzare di 10 frequenze al secondo.

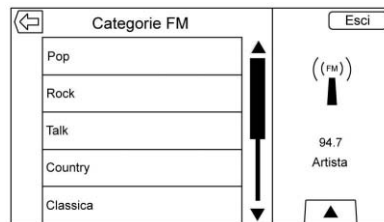
Toccare (X) per cancellare un carattere alla volta. Tenere il dito premuto su (X) per cancellare tutti i caratteri.

Nelle modalità AM-FM, toccare  o  per passare alla stazione successiva o precedente con migliore ricezione. Toccare Direct Tune (sintonizzazione diretta) per passare alla frequenza successiva o

precedente in modalità AM o FM per inserire/sintonizzare direttamente la frequenza sul tastierino.

Le stazioni multicast radio HD non possono essere sintonizzate direttamente attraverso la funzione di sintonizzazione diretta. Solo le stazioni analogiche o HD1 possono utilizzare tale funzione. Utilizzare il pulsante TUNE (sintonizza) per la regolazione delle stazioni multicast.

Categorie AM-FM



Le categorie AM-FM sono disponibili nel menu audio AM-FM. Toccare le categorie AM-FM per accedere all'elenco delle categorie AM-FM.

L'elenco delle categorie contiene i nomi delle categorie associati ai canali AM-FM. Selezionando il

nome di una certa categoria, viene visualizzato un elenco di canali per quella categoria.

Memorizzazione delle stazioni radio predefinite

I preferiti vengono memorizzati nell'area sul fondo dello schermo.

Possono essere memorizzate fino a 60 stazioni di preselezione:

Stazioni radio AM o FM : Toccare e tenere premuto un pulsante a schermo per salvare la stazione corrente come preferita. Toccare un pulsante a schermo nell'area dei preferiti per richiamare una stazione preferita.

Gestione preferiti

Toccare per evidenziare un preferito da digitare. Toccare Rinomina per rinominare il preferito o Cancella per cancellarlo. Toccare e tenere premuta la stazione per trascinarla in una nuova posizione. Toccare Fatto per tornare al menu precedente.

Preferiti audio misti

I preferiti che possono essere memorizzati includono le stazioni radio, la navigazione, le applicazioni, i contatti, le impostazioni del tono, gli artisti, i brani, gli album, i podcast, ecc.


22°					12:48
< >					
100.3	104.3	105.1	106.7	95.5	
99.5	96.3	97.1	92.3	88.7	
92.3	101.1	93.1	93.9	108.1	
< >					●○○○○

Per scorrere i preferiti:

- Trascinare in qualsiasi punto dello schermo i pulsanti lungo la parte inferiore per alzare i preferiti. Per chiudere i preferiti, trascinarli in basso.
- Far scorrere un dito a destra o sinistra per scorrere ogni pagina dei preferiti.

Impostazioni suono : Toccare e tenere premuto un pulsane a schermo per salvare impostazioni

suono correnti come preferite nella schermata impostazioni suono.

Toccare  nella parte inferiore dello schermo per visualizzare i preferiti. Toccare un pulsante a schermo nell'area dei preferiti per richiamare una impostazione di tono preferita.

Il numero di preferiti visualizzato viene regolato in modo predefinito automaticamente, ma può essere regolato manualmente nel menu Impostazioni in Radio, quindi Gestione preferiti.

Radio Data System (RDS)

L'impianto audio è dotato di un sistema RDS. Le funzioni RDS sono disponibili per l'uso solo su stazioni FM e DAB che trasmettono informazioni RDS. Con il sistema RDS, la radio può:

- Cercare stazioni che trasmettono il tipo di programma selezionato
- Ricevere annunci che riguardano emergenze locali e nazionali

- Visualizzare messaggi delle emittenti radio

Questo sistema riceve specifiche informazioni dalle stazioni e funziona solo se le informazioni sono disponibili. In rari casi, una stazione radio può trasmettere informazioni errate che causano il malfunzionamento della radio. Se ciò dovesse accadere, contattare la stazione radio interessata.

Il sistema RDS è sempre attivo. Quando dalla stazione FM in ascolto vengono trasmesse informazioni, il nome della stazione o le lettere di riferimento vengono visualizzate sulla schermata audio. RDS potrebbe fornire un tipo di programma (PTY) per la programmazione in corso e il nome del programma che viene trasmesso.

Quando vengono rilevate le informazioni sul segnale RDS, i campi dei metadati verranno aggiornati sul display per visualizzare i dati RDS. Il testo della

radio verrà aggiornato ogni volta che si riceveranno nuove informazioni.

I campi RDS sullo schermo visualizzeranno:

- Frequenza e/o RDS-PSN
- La prima riga di testo RDS contiene le informazioni fornite dalla trasmissione
- La seconda e la terza riga di testo RDS sono il testo RDS

La terza riga di solito viene utilizzata solo se necessario, sovrapponendosi al testo della seconda riga.

Se le informazioni del testo RDS superano la seconda e la terza riga, le informazioni precedenti fornite su tali righe verranno cancellate. Il flusso in più di informazioni finirà partendo dalla seconda riga utilizzata in precedenza e, se necessario, dalla terza riga.

Se un aggiornamento di testo RDS avviene durante l'impaginazione, i campi di visualizzazione si

cancelleranno e verranno visualizzate le nuove informazioni, iniziando dalla seconda riga.

Non appena sarà terminata l'impaginazione dell'intero testo trasmesso, verrà visualizzata la quantità di testo che può inserirsi nella seconda e terza riga e un'ellisse indicherà che è disponibile altro testo.

Impostazione del volume traffico RDS

Il volume dell'allarme del traffico può essere regolato aumentando o diminuendo il volume durante la segnalazione di allarme. Il sistema memorizzerà questa impostazione per ulteriori allarmi del traffico.

Se la sorgente corrente è in riproduzione a un volume superiore rispetto all'impostazione del volume di allarme traffico, tale allarme traffico verrà riprodotto secondo l'impostazione del volume sorgente. Se la sorgente corrente è in riproduzione a un volume inferiore rispetto all'impostazione del volume

di allarme traffico, tale allarme traffico verrà riprodotto al volume impostato per il traffico.

Non appena completato l'allarme, il volume del sistema ritorna al suo livello impostato in precedenza per l'allarme traffico.

Se il volume dell'allarme traffico è impostato a zero durante un allarme, il successivo allarme traffico verrà riprodotto al livello di volume di collegamento minimo.

Se durante un allarme traffico si cambia stazione o sorgente, l'allarme traffico corrente verrà annullato.

Se l'opzione RDS On/Off (RDS attivato/disattivato) è impostata su Spento, e Traffic Program (TP) (programma traffico, TP) è impostato su Acceso, un allarme del traffico sovrascriverà automaticamente l'impostazione Spento mettendo la modalità RDS in posizione Acceso.

L'elenco delle stazioni preimpostate è suddiviso prima in stazioni RDS, secondo la potenza del segnale, e poi in stazioni non RDS raggruppate alla fine dell'elenco.

Le stazioni che supportano la programmazione del traffico sono contrassegnate da TP e vengono visualizzate a destra della riga.

Ricezione radio

Scollegare i dispositivi elettronici dalle prese di corrente per accessori se c'è interferenza o interferenza statica nella radio.

FM

I segnali FM hanno una portata da 16 a 65 km (da 10 a 40 miglia). Sebbene l'autoradio disponga di un circuito elettronico interno che riduce automaticamente le interferenze, è possibile che si verifichino delle interferenze dovute a disturbi elettrostatici, soprattutto in prossimità di edifici alti o in montagna, con conseguente irregolarità di ricezione del segnale.

AM

La portata della maggior parte delle stazioni AM è superiore rispetto alla portata delle stazioni FM, soprattutto di notte. A causa della portata maggiore è possibile che si verifichino interferenze tra le stazioni radio. I disturbi elettrostatici possono verificarsi anche in caso di temporale e in prossimità di linee elettriche. Se ciò dovesse accadere, diminuire il livello degli alti della radio.

Utilizzo del telefono cellulare

L'utilizzo di un telefono cellulare, come per l'effettuazione o la ricezione di chiamate, la carica o un cellulare semplicemente acceso potrebbe causare interferenza statica nella radio. Scollegare il telefono o spegnerlo se ciò accade.

Impianto antenna diversificata

L'antenna AM-FM è un sistema nascosto di sintonizzazione automatica. Ottimizza i segnali AM ed FM in base alla posizione del veicolo e alla sorgente della stazione radio. Non sono necessarie manutenzione né regolazioni.

Sistemi di riproduzione audio

Evitare dispositivi multimediali non sicuri

Quando si utilizzano media devices (dispositivi mobili) come CD, DVD, Blu-ray Discs® (dischi Blu-ray), schede SD, unità USB e dispositivi mobili, considerare la sorgente. Dispositivi multimediali non sicuri potrebbero contenere file che influiscono sul funzionamento e sulle prestazioni del sistema. Evitarne l'uso se il contenuto o l'origine non sono sicuri.

Porta USB

Questo veicolo è dotato di due porte USB nella console centrale. Tali porte servono per i dati e per la ricarica. È presente anche una terza porta USB nel vano portaoggetti dietro la radio. Il sistema è ottimizzato per lavorare con due dispositivi collegati, per un totale di 15.000 brani.

Riproduzione da un dispositivo USB

Un dispositivo di archiviazione di massa USB può essere collegato alla porta USB.

Gracenote®

Quando si collega un dispositivo USB, il servizio Gracenote crea tag vocali per la musica. I tag vocali consentono la riproduzione musicale attraverso il riconoscimento vocale di artisti e album con nomi e soprannomi difficili da pronunciare.

Durante l'indicizzazione, le funzioni Infotainment restano disponibili.

My Media Library (la mia libreria dei media)

Ciò consente di accedere al contenuto di tutti i dispositivi multimediali indicizzati. Toccare il pulsante a schermo MEDIA per scorrere le opzioni fino alla selezione di My Media (Le mie sorgenti multimediali). Utilizzare le azioni gestuali o i pulsante a schermo per scorrere il contenuto.

Letture MP3 USB e unità USB

- I lettori MP3 USB e le unità USB collegati devono essere conformi alle specifiche della classe di archiviazione di massa USB (USB MSC - Mass Storage Class).
- Le unità a disco rigido non sono supportate.
- Le seguenti limitazioni trovano applicazione per i dati memorizzati su un lettore MP3 USB o su un dispositivo USB:
 - Numero massimo di livelli della struttura della cartella: 11.
 - Le estensioni audio supportate sono mp3, wma, aac, m4a e aif.
 - I file lossless WMA e Apple non sono supportati.
 - I file system supportati sono il FAT32 e l'NTFS.

Per riprodurre i contenuti memorizzati su un dispositivo USB effettuare una delle seguenti operazioni:

- Collegare la presa USB.
- Premere MEDIA sulla mascherina finché viene mostrato il dispositivo collegato.

Utilizzare quanto segue durante la riproduzione di una sorgente USB attiva:

▶ : Toccare per riprodurre la sorgente multimediale corrente.

|| : Toccare per mettere in pausa la riproduzione della sorgente multimediale corrente.

⌂ : Toccare l'icona della riproduzione casuale sul selettore d'interazione per riprodurre casualmente dalle sorgenti multimediali disponibili.

⌚ : Toccare l'icona di riproduzione ripetuta sul selettore d'interazione per visualizzare la barra del tempo. Spostare la barra del tempo per interagire con il brano attualmente in riproduzione.

TONE (tono) : Toccare TONE (tono) sul selettore d'interazione per accedere alla schermata Tone Settings (impostazioni di tono). Impostare bassi, medi, alti, balance e fade.

◀◀ :

- Premere per andare all'inizio del brano attuale o al brano precedente. Se il brano è stato riprodotto per meno di cinque secondi, si passa al brano precedente. Se la riproduzione è durata oltre cinque secondi, il brano in riproduzione riparte dall'inizio.
- Tenere premuto per andare velocemente indietro. Rilasciarlo per tornare alla velocità normale di riproduzione. Il valore del tempo trascorso viene visualizzato.

▶▶ :

- Premere per passare alla traccia successiva.

- Tenere premuto per l'avanzamento veloce. Rilasciarlo per tornare alla velocità normale di riproduzione. Il valore del tempo trascorso viene visualizzato.

USB Menu (menu USB)

Toccare Menu per visualizzare il menu USB. Potrebbe essere disponibile quanto segue:

Casuale : Toccare per riprodurre i brani a caso. Toccare nuovamente per interrompere la funzione casuale.

Tono : Toccare + o - per regolare le impostazioni tono. Vedere *radio AM-FM* ⇨ 10.

Tecnologia di compensazione del rumore Bose AudioPilot (se in dotazione) : Questa funzione regola il volume in base al rumore presente nel veicolo e alla velocità. Vedere *radio AM-FM* ⇨ 10.

Menu Scorri USB

Toccare il pulsante a schermo SCORRI per visualizzare il menu scorri e le seguenti opzioni vengono visualizzate lungo la parte inferiore dello schermo.

Playlist:

1. Toccare per visualizzare playlist memorizzate sull'USB.
2. Selezionare una playlist per visualizzare l'elenco dei brani ad essa appartenenti.
3. Selezionare un brano dall'elenco per iniziare la riproduzione.

Artisti:

1. Toccare per visualizzare l'elenco di artisti memorizzate sull'USB.
2. Selezionare il nome di un artista per visualizzare l'elenco di tutti gli album di quell'artista.
3. Selezionare un album per visualizzare un elenco di brani.

4. Per selezionare un brano, toccare Tutte le canzoni o toccare un album e poi selezionare un brano dall'elenco.

Album:

1. Toccare per visualizzare album sull'USB.
2. Selezionare un album per visualizzare l'elenco di tutti i brani contenuti.
3. Selezionare un brano dall'elenco per iniziare la riproduzione.

Canzoni:

1. Toccare per visualizzare un elenco di tutti i canzoni sul dispositivo USB.
2. Per iniziare la riproduzione selezionare un brano dall'elenco.

Generi:

1. Toccare per visualizzare generi sull'USB.

2. Selezionare un genere per visualizzare l'elenco di tutto il contenuto ad esso appartenente.
3. Selezionare un artista per visualizzare l'elenco degli album, selezionare un album per visualizzare l'elenco dei brani.
4. Selezionare un brano per avviare la riproduzione.

Vengono visualizzati Podcast, Compositori, Audiolibri, Video e Visualizza cartelle (se in dotazione) quando viene selezionato Altro in basso nella schermata.

Podcast:

1. Toccare per visualizzare podcast sull'USB.
2. Selezionare un podcast.
3. Selezionare un episodio per avviare la riproduzione.

Compositori:

1. Toccare per visualizzare compositori sull'USB.

20 Sistemi di riproduzione audio

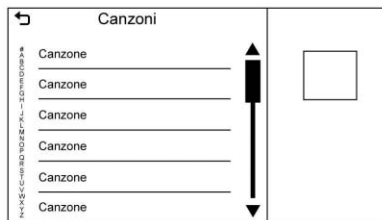
2. Selezionare Composer (Compositore) per visualizzare un elenco degli album di quel composer (compositore).
3. Selezionare un album per visualizzare un elenco di brani.
4. Selezionare un brano dall'elenco per iniziare la riproduzione.

Audiolibri:

1. Toccare per visualizzare audiolibri memorizzati sull'iPod.
2. Selezionare l'audiolibro dall'elenco per avviare la riproduzione.
3. Selezionare un capitolo per avviare la riproduzione.

Visualizza cartelle (se presente):

1. Toccare per visualizzare le directory sulla scheda USB.
2. Selezionare una cartella per visualizzare un elenco di tutti i file.
3. Selezionare un file dall'elenco per iniziare la riproduzione.



Quando viene visualizzato un elenco di brani, album, artisti o altri tipi di dispositivi multimediali, una tastiera verticale appare su un lato dell'elenco e una barra di scorrimento sull'altro lato. Quando si utilizza la tastiera verticale, toccare il carattere iniziale del nome desiderato per visualizzare la lente d'ingrandimento per quel carattere. Staccando il dito dal display Infotainment scompare la lente d'ingrandimento.

Toccare la barra di scorrimento per muovere l'elenco in alto e in basso.

File system e nomi

I brani, gli artisti, gli album e i generi sono presi dalle informazioni sui brani dei file e vengono visualizzati solo se presenti. La radio visualizza

il nome del file come nome della traccia se le informazioni sul brano non sono disponibili.

Dispositivi Apple® supportati

Per maggiori informazioni consultate il vostro concessionario per i dettagli.

Perdita di audio

Se un telefono al momento abbinato con Bluetooth viene collegato con cavo USB, il sistema silenzierà automaticamente l'audio del telefono. La riproduzione può essere ripresa modificando la sorgente audio da Bluetooth a cavo USB.

Per riprendere la riproduzione selezionare USB dal pulsante a schermo dei dispositivi multimediali per riproduzione audio.

Audio Streaming Bluetooth e riconoscimento vocale

Consultare *Audio Bluetooth* ⇨ 22 per informazioni sull'utilizzo del riconoscimento vocale con streaming audio Bluetooth.

Accertarsi che tutti i dispositivi abbiano scaricato il software più aggiornato.

Memorizzazione e richiamo dei preferiti dei media

Per memorizzare i preferiti dei media, toccare e tenere premuto un preferito aperto durante la riproduzione per visualizzare un elenco di tipi di media. Selezionare da questo elenco.

I tipi di media che possono essere visualizzati sono:

Generi : Toccare per memorizzare il genere corrente come preferito. Toccare un pulsante a schermo nell'area dei preferiti per richiamare un genere preferito. Il primo brano del genere inizia ad essere riprodotto.

Artisti : Toccare per memorizzare l'artista corrente come preferito. Toccare un pulsante a schermo nell'area dei preferiti per richiamare un artista preferito. Il primo brano nell'elenco degli artisti inizia ad essere riprodotto.

Album : Toccare per memorizzare l'album corrente come preferito. Toccare un pulsante a schermo nell'area dei preferiti per richiamare un album preferito. Il primo brano nell'elenco degli album inizia ad essere riprodotto.

Playlist : Toccare per memorizzare la playlist corrente come preferita. Toccare un pulsante a schermo nell'area dei preferiti per richiamare una playlist preferita. Il primo brano nell'elenco della playlist inizia ad essere riprodotto.

Canzoni : Toccare per memorizzare il brano corrente come preferito. Toccare un pulsante a schermo nell'area dei preferiti per richiamare un brano preferito.

Podcast oppure Episodio podcast : Toccare e tenere premuto un pulsante a schermo per memorizzare il podcast corrente come preferito. Toccare un pulsante a schermo nell'area dei preferiti per richiamare un podcast o episodio podcast preferito. Inizia la riproduzione del podcast o episodio podcast.

Audiolibri : Toccare e tenere premuto un pulsante a schermo per salvare l'audiolibro corrente come preferito. Toccare un pulsante a schermo nell'area dei preferiti per richiamare un audiolibro preferito: il primo capitolo dell'audiolibro inizierà ad essere riprodotto.

Letture scheda SD

Questo veicolo può essere dotato di lettore scheda SD nel cassetto portaoggetti.

Questo lettore di scheda viene utilizzato con il sistema Performance Data Recorder e serve per memorizzare informazioni di guida registrate. Vedere Performance Data Recorder (PDR) nel manuale d'uso.

Spinotto ausiliario

Il veicolo è dotato di una presa jack di ingresso ausiliario nella consolle centrale, sotto il bracciolo. Le sorgenti audio ausiliarie possibili comprendono:

- computer portatile

- lettore di musica audio

Questa presa jack non è un'uscita audio. Non inserire le cuffie nella presa di ingresso ausiliario. Eseguire il collegamento del dispositivo ausiliario a veicolo fermo.

Collegare il dispositivo ausiliario alla presa jack di ingresso ausiliario con un cavo da 3,5 mm (1/8 di pollice). Una volta collegato un dispositivo, il sistema può riprodurre audio dagli altoparlanti del veicolo.

Se un dispositivo ausiliario è già stato collegato, ma è attualmente attiva una sorgente differente, toccare il pulsante a schermo MEDIA per scorrere le sorgenti audio, fino a quando venga visualizzata la schermata della sorgente AUX.

Riproduzione dalla porta AUX

È possibile riprodurre il contenuto di un dispositivo ausiliario attraverso l'impianto stereo e gestirlo mediante il dispositivo stesso.

Menu AUX

Premere la manopola MENU per visualizzare il menu AUX. Si aprirà la seguente schermata:

Impostazioni suono : Selezionare per regolare Bassi, Medio, Acuti, Balance (Bilanciamento), dissolvenza ed EQ (equalizzatore). Vedere *radio AM-FM* ⇨ 10.

Tecnologia di compensazione del rumore Bose AudioPilot : Questa funzione regola il volume in base al rumore presente nel veicolo e alla velocità. Vedere *radio AM-FM* ⇨ 10.

Modalità DSP : In presenza di impianto audio surround Bose Centerpoint, questa funzione regola le modalità DSP. Vedere "Modalità DSP" in *radio AM-FM* ⇨ 10.

Audio Bluetooth

Se presente, la musica può essere riprodotta da un dispositivo Bluetooth accoppiato. Consultare *Bluetooth (Panoramica)* ⇨ 59 o *Bluetooth (Comandi sistema Infotainment)* ⇨ 60 o *Bluetooth (Riconoscimento vocale)* ⇨ 64 per un aiuto nell'accoppiamento di un dispositivo.

La musica può essere controllata mediante i comandi Infotainment o i comandi presenti sul dispositivo.

La musica può essere avviata toccando l'icona AUDIO sulla Home Page (pagina iniziale).

Per riprodurre musica via Bluetooth:


1. Accendere il dispositivo e accoppiare per collegare il dispositivo.
2. Una volta accoppiato, entrare nell'applicazione audio dalla Home Page (pagina iniziale) o mediante il vassoio delle applicazioni. Selezionare MEDIA fino a quando venga visualizzato Bluetooth.

Audio Bluetooth Menu

Toccare il pulsante a schermo MENU o premere la manopola MENU per visualizzare il menu Audio Bluetooth. Potrebbe essere disponibile quanto segue:

Tono : Toccare + o - per regolare le impostazioni del suono. Vedere *radio AM-FM* ⇨ 10.

Tecnologia di compensazione del rumore Bose AudioPilot : Questa funzione regola il volume in base al rumore presente nel veicolo e alla velocità di marcia. Vedere *radio AM-FM* ⇨ 10.

Toccare  per tornare al menu precedente.

Gestione dispositivi Bluetooth : Toccare per andare alla pagina Bluetooth per aggiungere o eliminare dispositivi.

Quando si seleziona la sorgente audio Bluetooth, è possibile che la radio non sia in grado di lanciare specifiche applicazioni sul dispositivo. Quando ciò risulta sicuro, utilizzare il dispositivo per avviare la riproduzione audio.

Tutti i dispositivi lanciano l'audio in maniera diversa. Quando si seleziona audio Bluetooth come sorgente, la radio potrebbe apparire come in pausa sullo schermo. Premere Play (riproduci) sul dispositivo o premere ► per avviare la riproduzione.

Alcuni telefoni supportano l'invio di informazioni sulla musica Bluetooth da visualizzare sulla radio. Quando la radio riceve queste informazioni, verifica se qualcuno sia disponibile per visualizzarlo. Per maggiori informazioni sulle funzioni Bluetooth supportate, vedere www.gm.com/bluetooth.

Sistema OnStar

OnStar 4G LTE



Se dotato di OnStar 4G LTE, fino a sette dispositivi come smartphone, tablet e portatili possono essere collegati ad Internet ad alta velocità attraverso l'hotspot Wi-Fi integrato del veicolo.

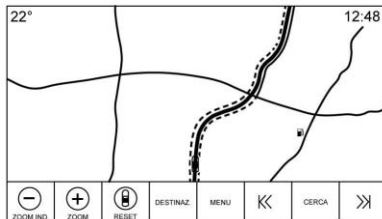
Chiamare 1-888-4-ONSTAR (1-888-466-7827) per ottenere assistenza da un consulente OnStar. Consultare www.onstar.com per informazioni sulla disponibilità del veicolo, dettagli e limitazioni del sistema. Il servizio e la connettività potrebbero variare a seconda di marca, modello, anno, vettore, disponibilità e condizioni. Il servizio 4G LTE è disponibile in mercati selezionati. Le prestazioni 4G LTE si basano su medie industriali e sul

design degli impianti del veicolo. Alcuni servizi richiedono un piano dati.

Navigazione

Uso del sistema di navigazione

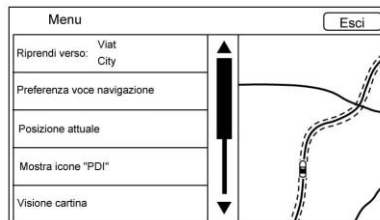
Toccare NAV nella Home Page (pagina iniziale) o l'icona Nav nel pannello delle applicazioni per accedere all'applicazione navigazione.



Toccare MENU in visione cartina per accedere al menu Navigazione. Le funzioni visualizzate nel menu Navigazione possono essere selezionate per regolare le preferenze di navigazione.

Per uscire da un elenco, toccare il pulsante a schermo Esci nell'angolo superiore destro della mappa per tornare alla visualizzazione della mappa principale.

Si consiglia di impostare le preferenze prima dell'inserimento di una destinazione. Per inserire una destinazione, vedere *Destinazione* ⇨ 33.



Funzioni di navigazione disponibili:

- Cancella percorso/Riprendi verso
- Preferenza voce navigazione
- Posizione attuale
- Visione cartina
- Preferenze percorso

- Mostra icone "PDI"
- Dati personali

Cancella percorso/Riprendi verso

- Durante la navigazione, questo pulsante a schermo visualizza Cancella percorso. Toccare Cancella percorso per cancella percorso durante la navigazione. Non verrà fornito nessun ulteriore suggerimento. La voce dell'elenco poi cambia in Riprendi verso.
- Toccare il pulsante a schermo Riprendi verso per riprendere la navigazione verso l'ultima destinazione inserita.
- L'ultima posizione per la quale il sistema ha fornito la navigazione può essere ripresa toccando questa voce.
- Se il percorso include tappe, l'intero percorso può essere sospeso usando la voce Concludi Route (annulla percorso). Quando si tocca Riprendi verso, tutte le tappe vengono ripristinate per la navigazione.

Preferenza voce navigazione

Toccare Preferenza voce navigazione per regolare le preferenze di voce.



Si possono impostare le seguenti opzioni:

- Voice Prompts On/Off (suggerimenti vocali attivati/disattivati)
- Volume voce
- Prompts During Phone Calls On/Off (suggerimenti durante le chiamate attivati/disattivati)

Voice Prompts (suggerimenti vocali)

Toccare Voice Prompts (suggerimenti vocali) per alternare i comandi vocali tra Acceso e Spento .

Volume voce : Regolare il volume del feedback audio toccando - o +. Se viene riprodotto un suggerimento per la manovra e si regola il volume principale, il volume del suggerimento verrà adeguato e salvato.

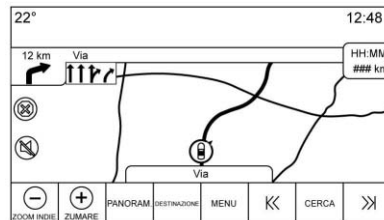
QUando il volume della guida vocale viene regolato, appare una barra di stato rapida che indica l'impostazione del volume.

Indicazioni durante telefonate :

Quando abilitato, il sistema riproduce un suggerimento più breve durante una chiamata. Questa opzione può essere configurata per decidere se un suggerimento debba essere sentito durante una conversazione telefonica.

Quando impostato su Spento, viene emesso solo un tono di allarme breve quando ci si avvicina al momento della manovra.

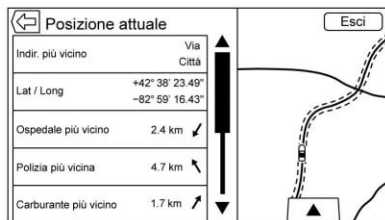
Icona di silenziamento dei suggerimenti vocali:



Toccare l'icona di silenziamento sul lato sinistro della mappa in visione cartina per attivare o disattivare i suggerimenti vocali.

Posizione attuale

Toccare la voce dell'elenco Posizione attuale per visualizzare un elenco Posizione attuale.



Nell'elenco Posizione attuale vengono visualizzate le seguenti informazioni:

- Indir. più vicino
- Lat/Long
- Ospedale più vicino
- Polizia più vicina
- Carburante più vicino
- Socc. str. più vicino

Toccando una delle opzioni verranno visualizzati i dettagli della destinazione per quella posizione in modo da consentire l'inizio della navigazione verso la posizione scelta.

Toccare il pulsante Indir. più vicino, e poi il pulsante a schermo Salva per memorizzare la posizione corrente in Address Book (rubrica).

Visione cartina



Toccare per selezionare la visualizzazione mappa desiderata. Appare un segno di spunta per indicare che è stata selezionata una visualizzazione.

Visione 3D

Visione 3D è una Visione con direzione in alto ma include la prospettiva. Gli oggetti della mappa appariranno più grandi man mano che il veicolo si avvicina.

Visione con direzione in alto

Visione con direzione in alto mantiene l'attuale direzione del veicolo nella parte superiore della visualizzazione. L'icona del veicolo è sempre rivolta verso la parte superiore della visualizzazione quando la mappa ruota.

Nord in alto

Nord in alto mantiene il nord nella parte superiore della visualizzazione. L'icona del veicolo è posizionata al centro della visualizzazione e ruota per indicare la direzione per il veicolo.

Audio Information (informazioni audio)

Toccare per attivare o disattivare la visualizzazione Audio Information (informazioni audio) dalla vista della mappa principale. Quando è Acceso, audio information (informazioni audio) diventa un pannello di stato audio. Questo consente due righe di audio information (informazioni audio) nel

riquadro di stato e abilita l'uso di alcuni comandi del selettore d'interazione.

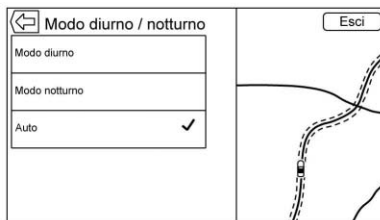
La schermata sullo stato dell'audio contiene:

- Frequenza stazione
- Informazioni artista
- Informazioni canzone
- ► / || ◀ ◀ ◀ Comandi stazione e canale

Premere i comandi stazione ◀◀ o ►► per passare alla stazione o al canale digitale successivo o precedente con segnale forte.

Quando il riquadro di stato dell'audio visualizza le informazioni sull'artista e sul brano, premere ◀◀ o ►► per passare al brano successivo o precedente in base alla modalità multimediale corrente.

Modalità diurna/notturna



Toccare per accedere al menu Modalità diurna / notturna.

Le opzioni sono:

- Modalità diurna: illumina lo sfondo della mappa.
- Modalità notturna: scurisce lo sfondo della mappa.
- Auto: regola automaticamente la luminosità dello sfondo dello schermo in base alle condizioni di illuminazione esterna.

Preferenze percorso

Toccare la voce Routing Preferences (preferenze di percorso) per accedere al relativo

menu. Le opzioni su come si creano i percorsi per la navigazione sono elencate in questo menu.

Tipo di percorso

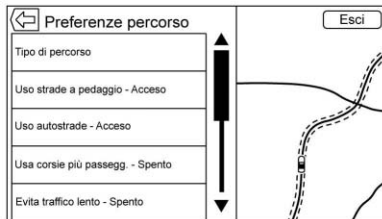
Toccare questa voce per modificare le preferenze sul tipo di percorso.

Le opzioni sono:

- Veloce (preimpostato)
- Eco Friendly (se presente)
- Short (breve)
- Configurazione del profilo Eco

La configurazione del profilo Eco può essere utilizzata per configurare due parametri per il percorso Eco Friendly. Tali parametri sono il carico sul tetto e il rimorchio. Per ogni parametro, le opzioni sono Nessuno, Piccolo, Medio e Grande. Toccare per scorrere nella lista. L'impostazione di default per entrambi è Nessuno.

Queste preferenze vengono usate per tutti i percorsi generati.



Le preferenze sul tratto di percorso sono altre opzioni che appaiono sul menu Preferenze di percorso.

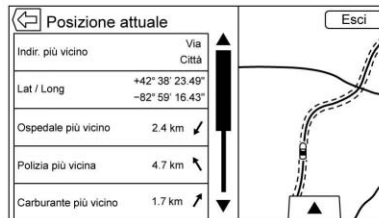
Queste includono:

- Use Toll Roads ON/OFF (Utilizzo di autostrade a pedaggio On/Off)
- Use Freeways ON/OFF (utilizzo di autostrade senza pedaggio On/Off)
- Use Carpool Lanes ON/OFF (utilizzo di corsie per auto con più di due persone a bordo On/Off)
- Avoid Slow Traffic ON/OFF (evitare traffico lento On/Off)
- Use Tunnels ON/OFF (utilizzo di gallerie On/Off)

- Use Time Restricted Roads ON/OFF (utilizzo di strade a limitazione temporale On/Off)

Mostra icone "POI"

Le icone dei luoghi d'interesse (POI) possono essere visualizzate sulla mappa usando questa visualizzazione.



- Icone POI può essere Acceso e Spento. Toccare la casella di controllo accanto all'icona POI per visualizzare l'icona.
- Toccare Rimuovi tutto per resettare le icone visualizzate sulla mappa.
- Una sottocategoria può essere selezionata al posto dell'intera categoria. Toccare la voce in questione al posto della casella

di controllo. Verranno visualizzate le sottocategorie. Selezionare una qualsiasi di queste categorie per esplorare la gerarchia verso il basso.

- Quando una categoria di livello superiore presenta alcune delle sue sottocategorie selezionate, il segno di spunta accanto ad essa appare in grigio. Ciò indica che sono visualizzate solo alcune delle categorie. Toccare il segno di spunta in grigio per attivare o disattivare tutte le icone per quella categoria.

Dati personali



I dati salvati dal sistema durante l'uso del sistema di navigazione possono essere gestiti attraverso:

- Contatti
- Destinazioni recenti
- I miei PDI (se presente)
- Carica località salvate

Contatti

1. Toccare Cancella tutti i dati introdotti per eliminare l'intero elenco di contatti. Appare una finestra di conferma.
2. Toccare Modifica lista contatti per visualizzare i contatti da modificare.

Destinazioni recenti

- Toccare Cancella destinazioni individuali per visualizzare un elenco di destinazioni recenti. Selezionare la singola voce da cancellare.
- Toccare Cancella tutte le destinaz. per eliminare l'intero elenco di destinazioni recenti. Appare una finestra a comparsa che chiede di confermare la cancellazione.

I miei PDI

- Toccare I miei PDI per visualizzare un menu di altre opzioni.
- Selezionare Cancella singole categorie. Appare un elenco di categorie dei miei POI.
- Selezionare la singola voce da cancellare.
- Toccare Cancella tutti i miei PDI per eliminare l'intero elenco di categorie. Appare una finestra a comparsa che chiede di confermare la cancellazione.
- Per uscire da un elenco, toccare il pulsante Esci nell'angolo superiore destro della mappa per tornare alla visione cartina principale.

Carica posizioni salvate

Toccare per caricare eventuale posizioni salvate come PDI scaricati e tutti i dati nella rubrica del veicolo sul dispositivo USB.

- Toccare Carica località salvate per salvare l'elenco Contatti veicolo e qualsiasi I miei PDI salvato nel veicolo.
- Una volta caricate le posizioni salvate su un dispositivo USB, possono essere trasferite su un veicolo diverso o ripristinate sulla rubrica corrente.

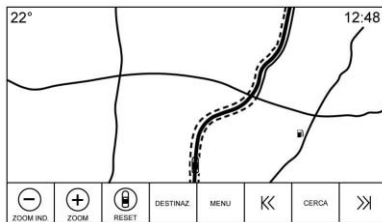
Adattamento della carta

ZOOM +/- può essere usato per regolare l'ingrandimento di visualizzazione della mappa. Quando si raggiunge la fine del livello zoom, ZOOM +/- apparirà in grigio.

- ZOOM - (meno): avvicinare pollice e indice per ridurre lo zoom.
- ZOOM + (più): distanziare pollice e indice per aumentare lo zoom.

Le scale zoom possono essere configurate per unità inglesi o metriche. Per passare da unità anglosassone a metrica, vedere "Quadro strumenti" nel manuale d'uso.

Funzioni di scorrimento



- Per scorrere la mappa, toccare un qualsiasi punto dello schermo.
 - Dare un piccolo colpo o far scorrere un dito sulla mappa; la mappa si sposta nella direzione del dito.
 - Far scorrere un dito in modo rapido sulla mappa; la mappa inizierà a scorrere in modo breve e continuo.
 - Toccare la posizione sulla mappa; la mappa si ricentra nel punto di sfioro.
 - Toccare due volte una posizione sulla mappa, la mappa viene ingrandita di un livello nel punto di doppio sfioro.
- Quando la mappa si ricentra distante dalla posizione del veicolo, al centro della mappa viene visualizzato un bersaglio. Mentre la mappa continua a ricentrarsi, il bersaglio resta sullo schermo. Quando sullo schermo viene visualizzato il bersaglio, viene visualizzato un richiamo con ulteriori informazioni. Se la mappa viene spostata dalla posizione corrente, il bersaglio sparisce insieme al richiamo.
 - Toccare il richiamo accanto al bersaglio per visualizzare i dettagli della destinazione. Da questa visualizzazione si può ricevere o salvare nell'elenco contatti del veicolo la guida del percorso.
 - Quando la mappa è ricentrata, la distanza in linea retta dal veicolo al punto selezionato viene visualizzata nel richiamo. Inoltre, la direzione di marcia viene visualizzata sotto forma di freccia. La freccia appare in relazione alla direzione corrente del veicolo.
- Toccare un'icona POI visualizzata sulla mappa; il nome del POI viene visualizzato nel richiamo dell'indirizzo, insieme al nome della città e allo stato. Se viene selezionato il richiamo si visualizzano i dettagli della destinazione per il POI in questione.
 - Dopo aver fatto una panoramica della mappa distante dal veicolo, toccare Reset per tornare alla mappa della posizione corrente.
 - Toccare PANORAMICA per avere una visualizzazione rapida dell'intero percorso. Il pulsante PANORAMICA del percorso prende il posto del pulsante Reset durante la navigazione. Toccare il pulsante Reset per tornare alla mappa della posizione corrente.

Mappe

Il database della mappa viene memorizzato nella memoria flash interna utilizzata nel sistema di navigazione.

Aree dettagliate

Gli attributi della rete stradale sono disponibili nel database delle mappe per aree dettagliate. Gli attributi includono informazioni quali i nomi delle strade, gli indirizzi e i divieti di svolta. Un'area dettagliata include tutte le principali autostrade, le strade secondarie e residenziali. Le aree dettagliate includono Luoghi d'interesse (POI) quali ristoranti, aeroporti, banche, ospedali, stazioni di polizia, distributori di carburante, punti di interesse turistico e monumenti storici. Il database delle mappe non include i dati per le aree costruite recentemente oppure aggiornamenti al database delle mappe successivi alla produzione. Il sistema di navigazione offre una guida completa dell'itinerario nelle aree dettagliate delle mappe.

Simboli di navigazione

I seguenti sono i simboli più comuni che appaiono su una schermata della mappa.



oppure



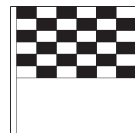
Il simbolo del veicolo indica la posizione attuale e la direzione di orientamento del veicolo sulla mappa. Durante la guida al simbolo del veicolo si aggiunge un cerchio con una freccia che indica la direzione verso la destinazione.

Richiamo dell'indirizzo veicolo

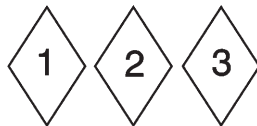
Toccare l'icona del veicolo. L'indirizzo corrente del veicolo apparirà in sovrapposizione sulla mappa, accanto all'icona del veicolo, in un callout. Con un altro colpo l'informazione verrà nascosta.

Saranno visualizzate tutte le informazioni relative all'indirizzo in cui si trova attualmente il veicolo tra cui la via, la città e lo stato.

Toccare questo callout per salvare l'indirizzo corrente nella rubrica del veicolo.

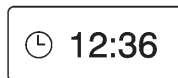


Il simbolo della destinazione contraddistingue la destinazione finale dopo la pianificazione di un itinerario.



Il simbolo della tappa contrassegna una o più tappe impostate.

Un punto di riferimento è un punto di destinazione intermedia aggiunto all'itinerario pianificato.



Viene visualizzato il tempo stimato per giungere a destinazione. Toccare il pulsante Arrivo per passare a durata e distanza della destinazione.



Questo simbolo indica la manovra consigliata da eseguire. Toccare per visualizzare l'elenco svolte o l'elenco tappe.



Il simbolo No GPS appare quando non vi è segnale satellitare Global Positioning System (GPS). Quando il GPS è inattivo, la posizione del veicolo sulla mappa potrebbe non essere precisa.

Autozoom

Avvicinandosi al momento di una manovra, la mappa si ingrandisce automaticamente per fornire particolari ingranditi.

Se è disponibile la guida di corsia per la manovra, viene indicata.

Quando il sistema inizia l'ingrandimento automatico, ingrandisce al livello minimo. A manovra conclusa, il sistema ritorna lentamente alla grandezza di visualizzazione iniziale.

Destinazione

Se la navigazione non è attiva, toccare l'icona NAV nella Home Page (pagina iniziale) per accedere alla visione cartina. Toccare il pulsante a schermo della destinazione in visione cartina per immettere una destinazione. Metodi disponibili per inserire una destinazione sono: riconoscimento vocale, indirizzo, destinazione recente, contatti e POI. Per pianificare un percorso si possono selezionare diverse opzioni. Alcune voci di destinazione potrebbero essere in grigio se in precedenza non si era inserita o salvata nessuna destinazione.



Toccare il pulsante DESTINAZIONE per passare alle visualizzazioni d'inserimento della destinazione.

Available Methods of Search (metodi disponibili di ricerca)

- Indirizzo
- Incrocio
- Points of Interest (punti di interesse)
- Recenti
- Contatti

Toccano l'icona della destinazione verrà mostrata la vista dell'ultima destinazione utilizzata. Questa modalità viene mantenuta. La preimpostazione iniziale è Address (indirizzo).

Navigation Next Turn Maneuver Alert (avvertimento manovra svolta successiva)

Il sistema di navigazione potrebbe dover richiamare l'attenzione del conducente in certe situazioni.

Se non ci si trova nell'applicazione di navigazione quando viene fornito un suggerimento di manovra vicina,

viene visualizzato un avvertimento. L'avvertimento contiene indicatore di svolta e il pulsante per visualizzare la vista di navigazione principale, o annullare l'avvertimento.

L'avvertimento contiene anche il nome della strada e una barra di conteggio alla rovescia.

Inserimento automatico delle maiuscole

Il tasto maiuscole si abilita automaticamente dopo ogni punto e a capo. Una volta digitato il primo carattere dopo il punto e a capo, il carattere successivo sarà minuscolo.

Tastiera alfanumerica

Il tastierino viene usato in molteplici posizioni del sistema e può essere utilizzato con molte funzioni. Il sistema di navigazione utilizza il tastierino alfanumerico della tastiera.

Il tastierino può inoltre essere modificato in modo da comprendere caratteri appropriati per la regione configurata nelle impostazioni del veicolo.

✓ : Toccare per cercare i dettagli della destinazione di un indirizzo o luogo d'interesse inserito nel campo di testo. Una volta toccato ✓, l'indicatore di attività viene visualizzato nell'elenco di possibili corrispondenze.

▽ : Toccare per visualizzare un elenco di corrispondenze.

Quando vi sono molteplici corrispondenze, viene visualizzata una freccia verso il basso dopo il testo di autocompletamento. Tale freccia verso il basso visualizza un intero elenco di corrispondenze. Toccare la corrispondenza appropriata senza dover inserire altro testo.


✕ : Toccare per cancellare l'ultimo carattere digitato. Toccare e tenere premuto questo pulsante a schermo per cancellare l'intero campo di testo. Se l'intero campo di testo è stato cancellato, questo pulsante a


schermo diventa un pulsante Annulla. Toccando Undo (Annulla) si ripristinerà il testo cancellato.

Uscita : Toccare per ritornare alla visualizzazione di mappa precedente.

SYM : Toccare per visualizzare il tastierino dei simboli.

SPAZIO : Toccare per inserire uno spazio tra i caratteri o le parole di un nome.

 : Toccare per visualizzare il selettore d'Interazione.

 : Se presente, toccare per passare dal tastierino alfanumerico al riconoscimento dei caratteri e viceversa.

Caratteri speciali

Quando i caratteri vengono digitati sul tastierino, appare una visualizzazione a comparsa della lettera toccata sopra il tasto che è stato toccato.

Continuando a tenere premuto qualsiasi carattere speciale aggiuntivo associato a quella lettera viene visualizzato attorno alla lettera

selezionata. Per selezionare uno dei caratteri speciali, far scorrere un dito a sinistra o destra per regolare l'evidenziazione del carattere speciale.

Elenco dei caratteri speciali

I seguenti caratteri hanno caratteri speciali al di sotto.

E - É Ê Ë Ì Í Î Ï	More Characters:
Y - Ÿ	0 - °
U - Ů Ú Û Ü Ů	! - ¡
I - Ī Ĵ Ķ Ĵ Ĵ	\$ - ¥ £ ¢
O - Ō Ø Œ œ Œ Œ Œ Œ	& - §
A - Ă Ā Ă Ă Ă Ă Ă Ă	" - « »
S - ß (for lowercase s) Š š	? - ¿
L - Ł	{ - { }
Z - Ź Ź Ź	- { }
C - Ć Ć Ć	.com - .net .org
N - Ń Ń	
. - *	

Riconoscimento di scrittura caratteri

Il riconoscimento di scrittura dei caratteri viene offerto come alternativa all'utilizzo di un tastierino. Questo metodo d'inserimento dei caratteri consente di scegliere i caratteri desiderati mediante un disegno e non il tastierino. Il riconoscimento della scrittura dei caratteri ha due

modalità principali: maiuscolo e misto. La modalità Maiuscolo viene utilizzata per l'inserimento delle destinazioni, mentre Misto viene utilizzato per tutte le altre modalità d'inserimento dei caratteri. Questa funzione è disponibile toccando il tasto mondo dalla schermata del tastierino.

La schermata del riconoscimento della scrittura è suddivisa in due zone diverse:

- **Foglio da disegno:** Si tratta dell'area nella quale si può disegnare un carattere. Disegnate un carattere nell'area del display.

Quando il primo carattere è completato potrete visualizzare una rappresentazione dello stesso con l'emissione di un segnale acustico. Se il carattere è corretto, potrete passare immediatamente al carattere successivo.

- Per cancellare l'ultimo carattere inserito, tracciate una linea da sinistra a destra attraverso il campo caratteri.

- Per creare uno spazio, tracciate una linea da destra a sinistra attraverso il campo caratteri.

● **Elenco delle possibilità**


prioritarie: Quest'area visualizza un elenco di possibilità per il carattere disegnato. Se il riconoscimento dei caratteri visualizza il carattere errato, controllate la lista per verificare se sia presente il carattere desiderato per la selezione. Scorrete in alto o in basso l'elenco, quindi evidenziate il carattere desiderato. Selezionando un carattere dall'elenco sostituirete il carattere errato con il carattere desiderato. Il carattere viene visualizzato nella sezione d'inserimento dei caratteri dello schermo.

● **Inserimento dei caratteri:**

Quest'area che si trova nella parte superiore dello schermo. Questa sezione può avere un aspetto diverso in base alla funzione che viene utilizzata.

Impostazioni delle opzioni

Questa sezione è costituita da un'area a destra della schermata di riconoscimento dei caratteri. Questa sezione avrà un aspetto diverso solo se i caratteri visualizzati sullo schermo sono maiuscoli o misti.

-  Selezionare dallo schermo a sfioro. L'impostazione della velocità di disegno regolerà la velocità della funzione di riconoscimento dei caratteri. Le impostazioni sono: Più rapida, preimpostata e più lenta.

- **Risposta audio:** Toccare per attivare o disattivare la risposta audio.

La risposta audio è una risposta sonora ad un'azione verificatasi durante l'utilizzo del riconoscimento dei caratteri.

- **ABC/abc:** Selezionare dallo schermo a sfioro per visualizzare le serie di caratteri disponibili. Selezionare una serie di caratteri da modificare. Serie di caratteri multiple potrebbero non essere

disponibili in alcune regioni.

Questo tasto visualizza anche la maiuscola d'inizio frase di caratteri maiuscoli o minuscoli attualmente attivi nella modalità carattere misto. Se è disponibile una sola serie di caratteri per la regione desiderata, toccando il riconoscimento dei caratteri si aprirà e chiuderà solo la finestra di riconoscimento dei caratteri.

Se è supportata la modalità carattere misto, gli ultimi tasti del riconoscimento dei caratteri saranno con lettera maiuscola e minuscola.

Ricerca rapida

Inserire un indirizzo completo o parziale, contatti o POI nella barra di ricerca: il sistema cercherà e visualizzerà tutte le corrispondenze.

I contatti cercati includono sia i contatti telefonici collegati che i contatti del veicolo.

Procedura di ricerca

La procedura di prioritizzazione serve a favorire la riduzione del tempo di ricerca dei risultati. Se

viene rilevata una corrispondenza del 100% quando si effettua un tipo di ricerca, le ricerche restanti verranno annullate.

Il sistema esegue la ricerca nel seguente ordine:

1. Elenco contatti del veicolo
2. Elenco contatti del telefono collegato
3. POI
4. Indirizzi

I contatti vengono esaminati per primi in quanto l'elenco sarà relativamente breve e la ricerca sarà quindi veloce.

In seguito verranno esaminati i POI poiché la quantità di tempo richiesto per la ricerca per i POI in media è notevole. Se la differenza è inferiore durante la ricerca, anche il tempo in media richiesto sarà inferiore.

Gli indirizzi saranno gli ultimi poiché la differenza standard per una ricerca d'indirizzo è molto grande. Le ricerche di alcuni indirizzi sono molto rapide, ma altre possono richiedere molto tempo. Per questo

motivo, la ricerca degli indirizzi non dovrebbe essere eseguita a meno che non venga rilevata una buona corrispondenza nei Contatti o nei POI.

Completamento automatico

Il completamento automatico viene precaricato con tutti i nomi delle destinazioni recenti e delle categorie di POI. Le ricerche di POI precedenti vengono memorizzate.

Se si trova solo un tipo di risultato, viene visualizzata la schermata del singolo tipo di risultato. All'interno di ogni gruppo vengono elencati in ordine di affidabilità. Ciò significa che il risultato con la massima affidabilità sarà in prima posizione.

Se si trovano diversi tipi di corrispondenze, verrà visualizzato l'elenco dei risultati delle corrispondenze con la massima affidabilità.

Le corrispondenze di indirizzi e contatti vengono visualizzati in formato elenco ad ampiezza massima. I risultati delle

corrispondenze visualizzeranno icone uniche per indirizzi completi, incroci, città e Paesi.

I POI vengono visualizzati in un formato ad elenco suddiviso con la mappa a destra che indica le posizioni delle corrispondenze. L'icona del marchio o della categoria verrà visualizzata per i risultati di corrispondenza.

Quando viene visualizzato un elenco, i risultati per un particolare tipo possono essere filtrati toccando i pulsanti di filtro nella parte superiore dello schermo. Se non vi sono risultati particolari per un tipo selezionato, nell'elenco apparirà un messaggio.

Per esempio:

- Se non sono presenti indirizzi: "No Addresses Found Within <region/country>" (nessun indirizzo trovato in regione/ Paese)
- Se non sono presenti POI: "No POIs Found Within<75 km/ 50 mi/800 km/500 mi>" (nessun POI trovato entro 75 km/

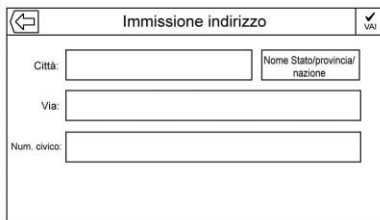
50 miglia/800 km/500 miglia). Questa distanza viene visualizzata in base al raggio completato e alle unità di misura selezionate.

- Se non sono presenti contatti: "No Contacts Found" (nessun contatto trovato).

Il sistema esegue ricerche parziali sui contatti e digitando un nome o un cognome si potrà trovare una corrispondenza. Non è necessario inserire il nome del contatto per esteso per essere trovato in una ricerca.

Toccando un contatto nell'elenco dei risultati verranno visualizzati i dettagli standard del contatto, come un indirizzo per iniziare la navigazione o un numero telefonico per avviare una chiamata.

Indirizzo



- Una destinazione può essere ricercata digitando indirizzo, incrocio, superstrada o rampe d'ingresso in autostrada senza pedaggio sul tastierino. Queste informazioni vengono digitate e visualizzate nel campo informazioni. Toccare ✓ per avviare la ricerca.

Per esempio:

Città: Crawford

Via: Strada principale

N° civico: 12334

- Le informazioni sul paese non devono essere incluse nel campo di ricerca se si inserisce un indirizzo che si trova nello stesso paese.
- Ogni volta che si entra nella schermata della tastiera verrà visualizzato l'ultimo testo digitato, anche se non cercato.
- Nel campo di ricerca si può digitare un indirizzo parziale o completo. Se si digita un indirizzo parziale il sistema tenta di usare i dati in possesso sul luogo per aggiungere ulteriori informazioni. Per esempio, se non è indicato nessun nome di città o di stato, il sistema effettua una ricerca di qualcosa nella città attuale o in una città vicina nel paese attuale. Il sistema è anche in grado di riconoscere formata d'indirizzo in base ad altre regioni.

Se un indirizzo o un luogo di destinazione che viene inserito si trova fuori dal Paese, l'abbreviazione del Paese deve essere aggiunta dopo l'indirizzo.

Errori di scrittura

Il sistema è in grado di offrire alternative se il termine ricercato non viene trovato esattamente. Il sistema utilizza il termine più simile che trova e ne fornisce i risultati.

Il sistema prima ricerca esattamente il termine inserito. Se non si trovano corrispondenze, si utilizzano parole parziali.

Ricerca in corso

Toccare il pulsante Search (ricerca): la schermata dei risultati verrà visualizzata con l'indicatore di attività. Nell'elenco è presente una voce non selezionabile "Searching" che indica la ricerca in corso.

Non appena trovati i risultati, verrà visualizzata la schermata dell'elenco corretto.


No Results Found (nessun risultato trovato)

Se non si trovano risultati da un termine di ricerca inserito, apparirà una finestra a comparsa indicante

che non si sono avuti risultati. Toccare il pulsante a schermo OK per ritornare alla tastiera.

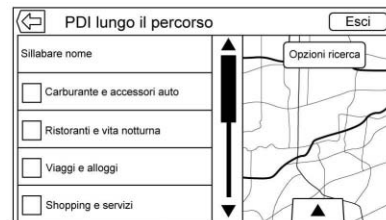
Results Display (visualizzazione dei risultati)

Se la termine della ricerca viene rilevata una sola corrispondenza, l'elenco non verrà visualizzato, ma solo i dettagli della destinazione.

Toccare  dalla vista dettagli della destinazione per tornare alla schermata con l'elenco dei risultati. Se era una ricerca di POI, il pulsante Continue POI Search (continua la ricerca dei POI) risulterà disponibile in caso non si sia trattato del POI desiderato.

Luoghi d'interesse (POI)

Toccare NAV nella Home Page (pagina iniziale) per visualizzare una vista della mappa. Toccare il pulsante a schermo DESTINAZ. per passare alle visualizzazioni d'inserimento della destinazione.



1. Toccare il pulsante a schermo POI per visualizzare un elenco di categorie di POI.

La prima voce dell'elenco in ogni elenco POI è una funzione di ricerca. Per il massimo livello di categorie, toccare il pulsante a schermo Spell Name (pronuncia nome) o selezionare una categoria e cercare all'interno di tale selezione.

2. Selezionare una categoria di POI per visualizzare le sottocategorie.
3. Se una sottocategoria selezionata non presenta risultati nell'area circostante, la ricerca viene estesa fino a quando si trovi il risultato.

- Se viene selezionata una categoria di alto livello, come i ristoranti, la mappa ingrandisce la regione accanto alla posizione del veicolo per visualizzare le corrispondenze più vicine. Quando viene visualizzato un elenco, può essere filtrato per un particolare tipo toccando il pulsante di filtro nella parte superiore dello schermo. Se non vi sono risultati particolari per un tipo di filtro selezionato, verrà indicato nell'elenco.
- Effettuare una panoramica o un ingrandimento della mappa usando le dita per minimizzare l'elenco dei POI e per interagire con la mappa. Le icone illustrate in precedenza continuano ad essere visualizzate e aggiornate. L'elenco viene inoltre aggiornato in base a dove si è effettuata la panoramica o l'ingrandimento. La ricerca dei POI è limitata a dove la mappa è stata spostata.

- Se la mappa di ricerca viene toccata per il ricentraggio, viene visualizzato il reticolato per indicare il centro della punto della nuova ricerca. Se si tocca un'icona POI su una mappa completamente ampliata, viene visualizzato un richiamo della posizione. Toccare il richiamo per visualizzare la schermata dei dettagli della destinazione.
- Toccare il pulsante di reset della mappa per far ritornare la mappa all'ingrandimento e ricerca automatici. Viene ricentrata attorno alla posizione del veicolo, alla strada, alla destinazione o ad un'altra posizione che sia stata specificata per la ricerca. Il pulsante Reset della mappa viene visualizzato solo se la mappa è stata regolata manualmente.

Se si trovano diversi tipi di corrispondenze, apparirà l'elenco Tutti con i risultati suddivisi in ordine di affidabilità in ordine decrescente.

Usando il tastierino



Il POI può essere ricercato inserendo il nome di un POI, categoria, nome e categoria o numero di telefono sul tastierino.

Per esempio, inserire le informazioni come:

Nome del POI: Worldwide Food

Categoria del POI: Ristoranti

Nome e categoria del POI:
Worldwide Food Restaurants

Numero di telefono del POI: (000)
222-5555

Se il POI non è nelle vicinanze si potrà inserire anche una posizione. Questa ricerca verrà effettuata nei dintorni della posizione segnalata.

Per esempio, inserire le informazioni come:

Nome e posizione del POI:

Worldwide Food Chicago IL

I risultati della ricerca con tastierino dei POI verranno visualizzati nell'ordine nel quale sono stati trovati.

Ricerca posizione POI



Se si esplorano i POI o si ricercano risultati su un tastierino in una posizione diversa rispetto a quella cercata in precedenza, toccare il pulsante Search Options (ricerca opzioni) sulla mappa per specificare una posizione diversa.

Toccare un'opzione visualizzata nel menu Select Search Area (selezione area di ricerca).

- PDI lungo la rotta
- Punti d'interesse (PDI) nelle vicinanze
- POIs Near Destination (POI vicini alla destinazione)
- POIs at Another Location (POI in altra posizione)

POI preferiti

Posizioni, categorie o un particolare identificativo di una catena di POI possono essere salvati come Favorites (Preferiti) nella schermata dei POI.

Dare un colpo sulla freccia verso l'alto ↗ per mostrare il selettore d'interazione, quindi trascinare per far apparire le posizioni preferite.

Toccare e tenere premuta una posizione preferita, poi toccare la categoria da salvare. Quando una serie di POI si raggruppa, ad esempio in una categoria, l'intera categoria verrà salvata nei preferiti per un successivo richiamo. Ogni volta che una serie di POI appartenenti allo stesso ID a catena venga salvata nei preferiti, verrà

visualizzato un messaggio a comparsa di salvataggio a catena dei POI che chiederà di salvare solo quella posizione o l'intera catena. I POI vengono raggruppati a catena solo quando l'ordine di suddivisione è alfabetico. Toccare il pulsante Sort (suddidi) per modificare l'ordine di suddivisione.

Richiamare una categoria o una catena di POI

Se viene richiamata una categoria o una catena di POI preferiti, il sistema visualizza un elenco di risultati corrispondenti preimpostati sulla vicinanza, ma consente una ricerca di altre posizioni. Toccare il pulsante Search Options (opzioni di ricerca) per specificare un posizione diversa.

Creare e scaricare i POI predefiniti (My POIs)

Oltre ai POI già memorizzati nel sistema Infotainment si possono creare dei POI predefiniti.

Quando si crea un POI predefinito si devono inserire le coordinate GPS per longitudine e latitudine della posizione del POI e un nome descrittivo.

Dopo aver creato i POI predefiniti, è possibile scaricarli nel sistema Infotainment dall'unità USB.

Una volta scaricati, i dati dei POI divengono una destinazione selezionabile nel menù My POIs.

Creazione di un file di testo contenente informazioni

Creare un file di testo utilizzando un editor di testo semplice. Salvare questo file con un nome ed un'estensione .csv, per esempio "TomsPOI.csv".

Inserire le informazioni del POI nel file di testo nel seguente formato:

- Coordinata longitudine, coordinata latitudine, "Nome del POI", "Informazioni aggiuntive", "Numero di telefono".

Esempio: 7.0350000,
50.6318040, "Michaels Home,"
"123 Maple Lane,"
"02379234567."

- Le coordinate GPS devono essere espresse in gradi decimali e possono essere ricavate da una cartina geografica. Stringhe di informazioni supplementari e numeri di telefono sono opzionali.
- La stringa del nome del POI e delle informazioni supplementari non deve superare i 60 caratteri.
- Le informazioni dei POI per ogni indirizzo di destinazione devono essere inserite in una singola riga separata.

Memorizzazione del POI su un'unità USB

Nella directory root di un'unità USB creare un nome cartella "myPOIs", per esempio "F:\\" è la directory root dell'unità USB.

Nella cartella "myPOIs", memorizzate il file di testo con i vostri POIs, per esempio "F:\myPOIs\TomsPOIs.csv".

Scaricare i POI sul sistema Infotainment

Collegare il dispositivo USB con le informazioni sui POI alla porta USB del sistema Infotainment. Verrà visualizzato un messaggio che chiede se scaricare o no le informazioni sui POI dall'unità USB. Tutti i POI trovati vengono salvati anche se si trovano in diverse cartelle.

Si possono anche creare sottocartelle per organizzare i POI in categorie, per esempio, "F:\myPOIs\Restaurants\TomsPOIs.csv."

Se il messaggio viene scartato o ignorato, non verrà scaricata nessuna informazione sui POI. Questa segnalazione non avverrà per il ciclo di accensione in corso.

Quando il sistema sta finendo di scaricare, appare una finestra a comparsa che chiede di specificare una categoria per i nuovi POI, se si desidera.

Importazione e sovrascrittura di categorie

Quando su un dispositivo multimediale si trovano dei POI, la data del file viene esaminata e confrontata con la data dei file già presenti nel sistema. Se il file che viene scaricato è più nuovo rispetto a quello sul sistema, quella particolare categoria di POI viene sovrascritta. Qualsiasi altro POI che sia stato salvato in precedenza in altre categorie non sarà interessato.

Scaricare la rubrica

Se sul dispositivo USB collegato viene trovata una rubrica, si riceverà la stessa segnalazione indicante che si sono trovate posizioni che possono essere scaricate. Se nella rubrica del veicolo sono già presenti informazioni, il sistema avviserà in caso il contenuto memorizzato debba essere sovrascritto. Selezionare Save (salva) per

sovrascrivere le informazioni esistenti della rubrica. Selezionare Cancel (annulla) per annullare l'importazione delle informazioni.

Esplorare i POI scaricati

Accedere ai POI scaricati selezionando la voce elenco My POIs nell'elenco dei POI.

Editing My POI (inserimento dei miei POI)

I POI scaricati possono essere editati ad un livello di categoria. Tali POI possono essere cancellati come categoria intera o riassegnati come un'altra categoria. Per editare le categorie:

- Selezionare il pulsante Edit nella visualizzazione principale delle categorie per editare iPOI. I pulsanti di digitazione appaiono accanto ad ogni nome di categoria. In questa modalità, non è possibile passare in rassegna ai POI. È possibile soltanto effettuare delle modifiche.

- Una volta selezionata un'azione come la cancellazione o la riassegnazione, le modifiche vengono salvate immediatamente.

Modificare le categorie dei POI

Le categorie dei POI possono essere assegnate ad una categoria differente utilizzando lo stesso metodo come assegnare una categoria per una voce di rubrica. Durante l'editazione, il lato destro dello schermo visualizza il nome della categoria corrente.

Eliminazione delle categorie POI

Le categorie di POI possono essere cancellate selezionando Edit e poi Delete (cancella). Appare una finestra a comparsa per confermare la cancellazione.

Destinazioni salvate

Selezionare una destinazione salvata dai Contacts (Contatti) o da Recent Destinations (Destinazioni recenti).

Contatti

Selezionare il pulsante a schermo Contacts (Contatti) per visualizzare l'elenco contatti del veicolo o un dispositivo Bluetooth collegato. Se un particolare contatto ha un singolo indirizzo associato ad esso, quel contatto dispone di un pulsante funzionale Quick Route (Percorso veloce) accanto ad esso. I contatti senza questo pulsante Quick Route (percorso veloce) hanno indirizzi molteplici o nessun indirizzo. Toccare il pulsante Quick Route (percorso veloce) per andare alla schermata Destination Details (Dettagli della destinazione).

Toccare un indirizzo, da Quick Route (percorso veloce) nell'elenco contatti o un indirizzo specifico dall'elenco dei dettagli del contatto, per passare alla schermata della destinazione che illustra l'indirizzo sulla mappa.



I percorsi da Contacts (Contatti) possono essere salvati e richiamati. L'ordine si basa su quando il percorso è stato utilizzato l'ultima volta. Quando i percorsi sono salvati, viene assegnato loro un titolo preimpostato con il nome della destinazione finale. Se non ci sono percorsi salvati, questa voce risulta nascosta.

Destinazioni preferite

- Le destinazioni possono essere salvate come Favorites (Preferiti) per poter essere richiamate successivamente. In base al preferito, quando viene richiamato un indirizzo o un POI preferito, appare Destination Details View (Visualizzazione dei dettagli di destinazione).

- Quando si sta seguendo un indirizzo preferito, viene indicato come attivo. Per sospendere il percorso, toccare il preferito attivo.
- Salvare le posizioni come Favorites (Preferiti) per richiamarle successivamente in Destination Details View (Visualizzazione dei dettagli della destinazione).
- Salvare i percorsi da Address Book (Rubrica).

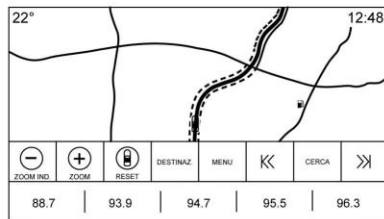
Salvataggio dei preferiti dall'elenco dettagli dei contatti

Il nome di un contatto o qualsiasi dato di un contatto quale numero di telefono o indirizzo prelevata dai dettagli dei contatti può essere salvato come preferito.

- Toccare e tenere premuta la posizione preferita mentre si visualizza un contatto in Contact Details List (elenco dettagli dei contatti). Il nome del contatto e tutte le informazioni relative possono essere salvati.

- Toccare per salvare come preferito. L'etichetta del preferito sarà il nome del contatto.
- Toccare il Preferito per visualizzare la schermata della destinazione.

Memorizzazione dei preferiti dalla mappa

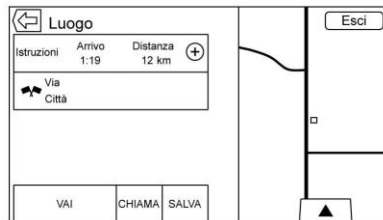


Le posizioni preferite possono essere memorizzate dalla schermata della mappa.

Se non ci si trova in fase di navigazione, la posizione corrente del veicolo verrà salvata come preferita. Se ci si trova in fase di navigazione, verrà salvata la destinazione finale.


Toccare e trascinare sulla riga dei pulsanti del Selettore d'interazione per mostrare i pulsanti dei Preferiti. In visione cartina, toccare e tenere premuta una posizione preferita per salvarla.

Route Guidance (guida per itinerario)



- Toccare GO per passare alla visualizzazione della navigazione principale e avviare la navigazione.
- Se il sistema ha un percorso attivo apparirà una finestra a comparsa: "What would you like to do with this destination?" (Cosa desiderate fare con questa destinazione?). Le opzioni sono: Add As Waypoint (Aggiungere come tappa), Set

New Destination (Impostare nuova destinazione) o Cancel (Annullare).

- Se viene aggiunta una tappa, viene posizionata nella posizione che conduce al percorso più efficace.
- C'è un numero massimo di tappe che possono essere aggiunte al sistema. Quando si è raggiunto il numero massimo di tappe, appare una finestra a comparsa indicando che una tappa deve essere cancellata prima di poterne aggiungere una nuova. Il sistema manterrà questa tappa in un elenco di tappe in sospeso e verrà aggiunta automaticamente al percorso una volta disponibile una posizione, sia arrivando ad una tappa che cancellandone una.
- Per salvare una posizione, toccare  per visualizzare i pulsanti dei preferiti. Toccare e tenere premuta una posizione preferita per salvare la posizione indicata come preferita.

Tempo stimato di arrivo (ETA) e distanza

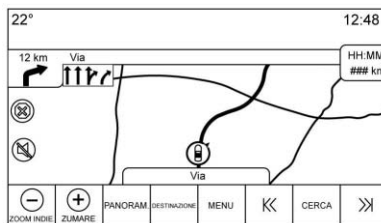
- Durante la navigazione, il sistema mostra l'ETA o la durata del viaggio, o la distanza fino alla destinazione.
- L'ETA e la durata del viaggio vengono calcolati usando tutte le informazioni sul traffico disponibili.
- Se si sta effettuando un viaggio con tappe intermedie, l'ETA, la durata del viaggio e la distanza vengono tutti indicati rispetto alla destinazione finale.
- L'ETA finale viene visualizzato tenendo in considerazione tutte le zone di fuso orario che si incrociano durante il viaggio.
- Toccare l'area delle informazioni ETA per scegliere tempo di arrivo previsto, tempo di guida totale e distanza.

Nome della via attuale.

Il nome della via attuale nella quale il veicolo si sta muovendo viene visualizzato al centro della parte bassa del display.

Nella guida fuoristrada o su una strada sconosciuta, verrà visualizzata la scritta "Off Road Location" (posizione fuori strada).

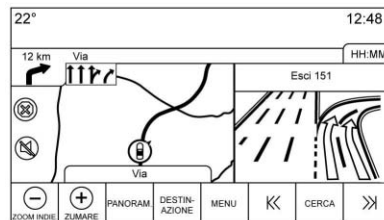
Guida su corsie urbane



Quando è prossima una manovra che disponga d'informazioni sulla guida in corsia urbana, sostituirà il normale indicatore di manovra.

La freccia si ingrandirà verso il centro dello schermo in modo da poter identificare più facilmente le manovre.

Guida su corsia extraurbana



L'immagine dello svincolo viene visualizzata sul bordo destro dello schermo e copre temporaneamente le informazioni sulla distanza. La posizione attuale del veicolo e il nome della via vengono spostati a sinistra e centrati nella visualizzazione disponibile della mappa.

Modalità fuori strada

Quando il veicolo si trova fuori strada, il sistema visualizza la freccia del fuori strada nell'indicatore di svolta e visualizza "Off Road Location" (posizione fuori strada) nel campo del nome della strada.

Arrivo a destinazione


Le informazioni di revisione del percorso vengono visualizzate nella posizione dell'indicatore di svolta e l'indirizzo di destinazione viene visualizzato nel campo del nome della via.

Informazioni sull'audio

Le informazioni audio restano nella stessa posizione nell'angolo inferiore di destra del display.

Le informazioni correnti sul nome della via restano nella stessa posizione, ma saranno tagliate, se necessario.

Turn List (elenco svolte)

Toccare l'indicatore di svolta successiva visualizzato sulla mappa per visualizzare l'elenco svolte o l'elenco tappe. Il selettore d'interazione si rimpicciolisce automaticamente. Toccare  per mostrare le seguenti opzioni:

Destinazione

Toccare il pulsante a schermo Destination (Destinazione) per aggiungere una tappa o modificare la destinazione mentre si sta visualizzando l'elenco svolte. Quando il pulsante a schermo Destination (Destinazione) viene toccato, il display visualizza le schermate Destination (Destinazione).

End Guidance (Fine della guida)

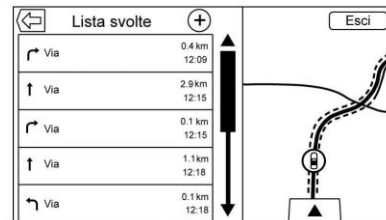
Toccare il pulsante a schermo End Guidance (fine della guida) per sospendere il percorso attuale nell'elenco svolte. Quando viene toccato il pulsante a schermo End Guidance (fine della guida), si esce dall'elenco svolte e il display ritorna alla visualizzazione della mappa principale.

Avoid Areas (Evita aree)

Toccare il pulsante a schermo Avoid Areas per selezionare il nome della superstrada da evitare. Il sistema visualizza una finestra a comparsa

che chiede per quante miglia si deve evitare la strada o se la si deve evitare completamente.

Turn List (elenco svolte)



- Quando si sta effettuando un viaggio con destinazioni intermedie, toccare il pulsante del selettore d'interazione Lista svolte per visualizzare l'elenco delle svolte. Quando si entra in una lista delle svolte, il navigatore pronuncia le istruzioni per la manovra successiva.
- Il titolo della lista delle svolte è il nome o l'indirizzo della destinazione. Toccare il pulsante delle informazioni accanto al nome della destinazione per visualizzare le informazioni relative.

- La lista svolte è suddivisa nell'ordine con la manovra successiva in cima alla lista e le manovre successive elencate di seguito. La manovra successiva è sempre evidenziata entrando nella lista svolte per mostrare rapidamente quale sarà la manovra successiva.
- Ogni manovra indica la distanza tra la manovra stessa e quella precedente o la posizione attuale del veicolo. La manovra successiva in cima alla lista effettuerà un conteggio alla rovescia fino a quando non sia stata effettuata la manovra, poi inizierà il conteggio alla rovescia della manovra successiva.
- Ogni manovra ha un tempo stimato di arrivo in base alle condizioni di guida correnti.

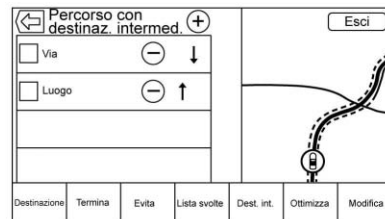
Viaggi salvati

I viaggi con tappe possono essere salvati per essere richiamati successivamente. Toccare il pulsante Add (aggiungi) nell'elenco delle tappe per salvare il viaggio nell'elenco Saved Trips (viaggi

salvati) dei contatti del veicolo. Quando i percorsi sono salvati, viene assegnato loro un titolo preimpostato della destinazione finale. I viaggi salvati possono essere editati selezionando il pulsante della voce elenco Edit (Editare) per accedere alla schermata di digitazione per la voce salvata. L'unico campo che può essere editato è il campo del nome. Toccare il campo del nome per accedere alla visualizzazione del tastierino. Digitare la modifica del nome. Tale modifica viene salvata automaticamente quando eseguita dal tastierino.

Il viaggio salvato può anche essere cancellato dalla modalità di digitazione. Toccare il pulsante di eliminazione e apparirà una finestra popup di conferma dell'eliminazione.

Punti di riferimento



- Quando si sta effettuando un viaggio a tappe, toccare l'indicatore della svolta successiva per visualizzare l'elenco delle tappe. Appare la visualizzazione dell'ultima tappa che potrebbe essere Waypoints (Tappe), Turn List (lista delle svolte) o Edit Route (Edita percorso).
- La lista delle tappe viene suddivisa nell'ordine con la tappa successiva in cima alla lista. Ogni tappa viene indicata con un'icona numerata, che inizia con la tappa successiva.

- Per indicare quale tratto del percorso è relativo alla tappa successiva, e qual è il resto del percorso, vengono indicati con colori diversi.

Percorso ottimizzato

- Toccare il pulsante a schermo Optimize (Ottimizzare) per ottimizzare il viaggio attuale con tappe.
- L'ottimizzazione viene effettuata in base all'impostazione delle preferenze per nuovi percorsi, ad es. percorso più veloce, distanza più breve o eco-friendly.
- Durante l'ottimizzazione del percorso da parte del sistema, il viaggio con tappe ha un indicatore di attività visualizzato nella parte superiore. Se il sistema sta calcolando l'ETA e la distanza del viaggio per una tappa, l'indicatore di attività viene visualizzato nell'intestazione dell'elenco.
- Sia quando viene dapprima creato un percorso con tappe o aggiunte tappe ad un viaggio

esistente, viene fatto nella posizione che consentirebbe un percorso ottimizzato.

- Se una destinazione è già stata programmata e viene aggiunta una tappa, viene aggiunta prima o dopo la destinazione corrente, a seconda di quale posizione sia più indicata per ottimizzare il percorso.
- Se in un viaggio con tappe esistente costituito da due o più destinazioni vengono aggiunte ulteriori tappe nella posizione più indicata per ottimizzare il percorso.

Edit Route (editare il percorso)

- Toccare il pulsante a schermo Edit Route (Modifica percorso) per modificare l'ordine o rimuovere una tappa dal percorso. Toccare il pulsante a schermo Delete (elimina) per rimuovere una tappa dal percorso.
- Appare una finestra a comparsa che chiede la conferma della cancellazione.

Impianto OnStar®

Con un abbonamento a OnStar per Guidance Plan (piano di navigazione), un OnStar Advisor (consulente OnStar) può scaricare una destinazione sul veicolo oppure nel sistema di navigazione integrato. Se è in corso un itinerario OnStar Turn-by-Turn (Passo-passo di OnStar), tutte le altre funzioni di navigazione interne sono disabilitate fino a che l'itinerario è completato.

Quando è selezionata la navigazione, è visualizzata la schermata OnStar Turn-by-Turn (Passo-passo di OnStar).

Turn-by-Turn (Passo-passo) Navigazione

Toccare il pulsante a schermo MENU per andare su Turn-by-Turn Menu (menu Passo-passo).

Sono visualizzate le seguenti opzioni:

- Plan Route (pianifica percorso) (se il veicolo è fuori itinerario)
- Annulla

Plan Route (pianifica percorso)

Selezionare La mia destinazione per visualizzare una versione speciale di Maneuver View (vista manovre). In Street Name (Nome Via) è visualizzato Destination Address (indirizzo di destinazione) e la distanza totale fino alla destinazione è visualizzata in Distance to Maneuver View (vista distanza dalla manovra). Toccare il pulsante Fatto per tornare su Maneuver View (vista manovre).

Annulla un Route (percorso)

Se un itinerario è in esecuzione usando il sistema di navigazione del veicolo o l'itinerario OnStar Turn-by-Turn (Passo-passo di OnStar), e viene richiesto un nuovo itinerario, current route (percorso corrente) in corso sarà annullato.

Un OnStar Advisor (consulente OnStar) può annullare l'itinerario del sistema di navigazione del veicolo. La Route guidance (navigazione percorso) può essere ripresa selezionando il pulsante su schermo Riprendi verso nel menu Mappa.

GPS (Global Positioning System)

La posizione del veicolo viene determinata utilizzando i segnali del satellite, vari segnali del veicolo e i dati delle mappe.

A volte alcuni fattori quali un problema del satellite, la configurazione della strada, un problema del veicolo e/o altre circostanze possono influire sulla capacità del sistema di navigazione di determinare la posizione precisa del veicolo.

Il GPS mostra la posizione attuale del veicolo utilizzando i segnali inviati dai satelliti GPS. Quando il veicolo non riceve segnali dai satelliti, compare un simbolo sullo schermo della mappa. Vedere *Simboli di navigazione* ⇨ 32.

È possibile che questo sistema non sia disponibile o che si abbiano interferenze qualora si verifichi una delle seguenti condizioni:

- I segnali vengono bloccati da edifici alti, alberi, autocarri di grandi dimensioni o da una galleria.
- I satelliti sono in corso di riparazione o miglioramento.

Se il GPS non funziona correttamente, vedere *Problemi di mantenimento del percorso impostato* ⇨ 51 e *Se l'impianto richiede manutenzione* ⇨ 52.

Posizionamento veicolo

Alcune volte la posizione del veicolo sulla mappa potrebbe essere imprecisa, a causa di una o più delle seguenti ragioni:

- la rete stradale è cambiata;
- il veicolo sta procedendo su superfici sdruciolevoli quali sabbia, pietrisco o neve;
- il veicolo viaggia su strade tortuose o lunghi tratti dritti;
- il veicolo si sta avvicinando a un edificio alto o a un mezzo pesante;

- le strade sono parallele a un'autostrada;
- il veicolo è stato trasferito da un altro veicolo o da un traghetto;
- la calibrazione della posizione attuale non è impostata correttamente;
- il veicolo è guidato ad alta velocità;
- il veicolo cambia direzione più di una volta o sta girando su una piattaforma rotante all'interno di un parcheggio;
- il veicolo sta entrando e/o uscendo da un'area di parcheggio, un garage o un'area coperta;
- non vi è ricezione del segnale GPS;
- sul tettuccio del veicolo è installato un portapacchi;
- sono state installate le catene da neve;
- i pneumatici sono stati sostituiti o sono usurati;

- la pressione dei pneumatici non è corretta;
- si sta navigando per la prima volta dopo aver aggiornato la mappa;
- la batteria da 12 V è stata staccata per diversi giorni;
- a causa del traffico intenso il veicolo procede a velocità ridotta e a singhiozzi.

Problemi di mantenimento del percorso impostato

È possibile che si verifichino problemi di navigazione in uno o più dei seguenti casi:

- non si è svoltato nella strada indicata;
- la guida di navigazione potrebbe non essere disponibile quando si utilizza il ricalcolo automatico dell'itinerario per la svolta successiva a destra o a sinistra;
- l'itinerario potrebbe non cambiare quando si utilizza il ricalcolo automatico;

- non vi è guida lungo l'itinerario quando si effettua una svolta ad un incrocio;
- occasionalmente potrebbero essere annunciati nomi plurimi di località;
- potrebbe essere necessario molto tempo per attivare il ricalcolo automatico dell'itinerario quando si guida ad alta velocità;
- il ricalcolo automatico potrebbe visualizzare un itinerario che torna al punto di riferimento impostato se ci si sta dirigendo verso una destinazione senza passare attraverso un punto di riferimento impostato;
- l'itinerario proibisce l'ingresso di un veicolo a causa di una regolamentazione temporale o stagionale o di qualsiasi altro genere;
- alcuni itinerari potrebbero non essere cercati;
- l'itinerario che porta alla destinazione potrebbe non essere visualizzato se vi sono

strade nuove, se le strade sono cambiate di recente o se certe strade non sono nella mappa. Vedere *Mappe* ⇨ 31.

Per ricalibrare la posizione del veicolo sulla mappa, parcheggiare lasciando il motore in funzione per 2-5 minuti, fino all'aggiornamento della posizione. Accertarsi che il veicolo sia parcheggiato in un luogo sicuro e che abbia una visibilità chiara del cielo oltre ad essere distante da costruzioni di grandi dimensioni.

Se l'impianto richiede manutenzione

Se il sistema di navigazione ha bisogno di manutenzione e le fasi qui elencate sono state seguite ma

continuano ad esservi problemi, consultare *Problemi di mantenimento del percorso impostato* ⇨ 51.

Aggiornamenti dati cartina


I dati delle mappe presenti nel sistema di navigazione contengono le informazioni più aggiornate al momento della produzione del veicolo. I dati delle carte geografiche e stradali sono aggiornati periodicamente qualora le informazioni in esse contenute siano cambiate.

Per qualsiasi domanda relativa al funzionamento del sistema di navigazione o sul processo di aggiornamento contattare il concessionario.

Spiegazioni copertura database

Le aree di copertura variano a seconda dei dettagli disponibili per la mappa di ciascuna area. Alcune aree sono più dettagliate di altre. Questo non è dovuto a un problema del sistema. In seguito ad un aggiornamento, aree precedentemente poco dettagliate possono divenire più dettagliate. Vedere *Aggiornamenti dati cartina* ⇨ 52.

Riconoscimento vocale

Il riconoscimento vocale consente il funzionamento vivavoce in navigazione, audio e applicazioni del telefono. Questa funzione può essere avviata toccando  sui comandi al volante o toccando l'icona del riconoscimento vocale sul display Infotainment.

Tuttavia non tutte le funzioni in queste aree sono supportate da comandi vocali. Generalmente solo le azioni complesse che richiedono il completamento di molteplici interazioni manuali sono supportate dai comandi vocali.

Per esempio, azioni che richiedono più di una o due tocchi dei pulsanti come selezionare un brano o un artista da riprodurre da un dispositivo multimediale sarebbero supportati dai comandi vocali. Altre azioni, come la regolazione del volume o la ricerca di funzioni audio che possono essere eseguite toccando uno o due pulsanti non sono supportate dai comandi vocali.



In generale vi sono modi flessibili per pronunciare i comandi al fine di completare le operazioni. La maggior parte di essi, tranne l'immissione della destinazione e il tastierino vocale, possono essere completati in un singolo comando. Se la funzione richiede più di un comando per il completamento, il primo comando riguarda il tipo di funzione da eseguire, come "Inserimento Destinazione navigazione". Il sistema risponde con messaggi che conducono ad un dialogo per l'inserimento delle informazioni necessarie. Per esempio, se è necessaria una destinazione per la navigazione, pronunciare voce "Navigazione" o "Destinazione".

Il riconoscimento vocale può essere usato a quadro acceso o in modalità di preservazione dell'alimentazione per gli accessori (RAP). Vedere "Mantenimento dell'alimentazione per gli accessori (RAP)" nel manuale d'uso e manutenzione.


Uso del riconoscimento vocale


Il riconoscimento vocale diventa disponibile dopo aver inizializzato il sistema. Questo inizia quando il quadro viene acceso.

L'inizializzazione potrebbe richiedere qualche attimo.

1. Premere  tra i comandi al volante per attivare il riconoscimento vocale o toccare  sul display Infotainment.
 - Se il riconoscimento vocale viene avviato dal comando al volante, il quadro strumenti visualizza le selezioni e il contenuto visivo del dialogo.
 - Se viene avviato il riconoscimento vocale dal display Infotainment, le selezioni e il contenuto visivo della finestra di dialogo vengono visualizzati sia sul display Infotainment che sul display del quadro strumenti.

2. L'impianto audio interrompe il sonoro e il sistema riproduce un suggerimento seguito da un bip.
3. Attendere il completamento del bip, poi pronunciare chiaramente uno dei comandi descritti nella presente sezione.

Premere  per interrompere i messaggi del sistema di riconoscimento vocale.

Per esempio, se il prompt sembra richiedere troppo tempo per terminare, premere di nuovo  e si dovrebbe udire subito un segnale acustico.

Sono supportate due modalità di suggerimenti vocali:

- **Suggerimenti verbali lunghi:** I suggerimenti più lunghi forniscono maggiori informazioni riguardanti le azioni supportate.
- **Suggerimenti brevi:** I suggerimenti brevi forniscono istruzioni semplici su ciò che deve essere pronunciato.

Se un comando non viene pronunciato, il sistema di riconoscimento vocale pronuncia un suggerimento di aiuto.


Suggerimenti e display dello schermo

Quando una sessione di riconoscimento vocale è attiva, verranno visualizzati sugli schermi i pulsanti corrispondenti. L'interazione manuale nella sessione di riconoscimento vocale è consentita. L'interazione durante una sessione vocale potrebbe essere completata interamente usando i comandi vocali o alcune selezioni potrebbero accelerare una sessione. Se viene fatta una selezione usando un comando manuale, il dialogo progredirà allo stesso modo come se la selezione fosse effettuata attraverso un comando vocale. Non appena il sistema è in grado di completare l'azione, o la sessione è terminata, il dialogo del riconoscimento vocale si ferma.

Un esempio di questo tipo d'intervento manuale è premere una voce di un elenco di numeri

visualizzati al posto di pronunciare il numero associato alla voce desiderata.

Annullamento del riconoscimento vocale

- Toccare il pulsante della schermata iniziale (schermata home). Toccando questo pulsante, si concluderà la sessione di riconoscimento vocale avviata toccando il tasto sul display sistema infotainment.
- Toccare o pronunciare "Cancel (annulla)" o "Exit (esci)" per terminare la sessione di riconoscimento vocale e visualizzare la schermata dalla quale è iniziato il riconoscimento vocale.
- Premere  sui comandi al volante per terminare la sessione vocale e visualizzare la schermata dalla quale è iniziato il riconoscimento vocale.

Consigli utili per la pronuncia dei comandi

Il riconoscimento vocale può comprendere i comandi pronunciati naturalmente sotto forma di frase o i comandi diretti che indicano l'applicazione e l'azione. Non tutte le lingue sono supportate utilizzando i comandi nella lingua naturale. Se il comando impartito naturalmente non completa l'azione, tentare con il metodo del comando diretto.

Per migliori risultati:

- Ascoltare il suggerimento e attendere il bip prima di pronunciare un comando o replicare.
- Pronunciare "Aiuto" oppure guardare il display su cui sono riportati i comandi di esempio.
- Un prompt del sistema di riconoscimento vocale può essere interrotto quando in corso premendo Ⓜ .

Per esempio, se il prompt sembra richiedere troppo tempo per terminare, pronunciare il

comando senza aspettare che il prompt termini, premere di nuovo Ⓜ e attendere il segnale acustico.

- Pronunciare il comando naturalmente, non troppo rapidamente ma neanche troppo lentamente. Utilizzare comandi diretti senza troppe parole in più.
- Di solito i comandi di telefono e audio possono essere pronunciati in un singolo comando.

Per esempio, "Chiama Paolo Rossi al lavoro", "Riproduci" seguiti dal nome dell'artista o del brano, oppure "Tune (sintonizza)" seguito dal numero della stazione radio.

- Le destinazioni di navigazione sono troppo complesse per un singolo comando. Anzitutto, pronunciare un comando che spieghi il tipo di destinazione richiesta, ad esempio: voglio indicazioni verso un "Indirizzo," "Navigare verso intersection (incrocio)," "Ho bisogno di trovare un Punto di Interesse o PDI" o

"Directions (indicazioni) ad un contatto". Il sistema risponde richiedendo maggiori dettagli. Dopo aver pronunciato "Punto di Interesse", sono disponibili per nome solo le principali catene. Le catene sono attività con almeno 20 posizioni. Per altri PDI, pronunciare il nome di una categoria come "Restaurants (ristoranti)," "Centri commerciali" o "Ospedali".


Non c'è bisogno di memorizzare parole di comando specifiche. Comandi diretti potrebbero essere compresi più chiaramente dal sistema. Un esempio di un comando diretto sarebbe "Chiama 02579817". Esempi di tali comandi diretti vengono visualizzati sulla maggior parte degli schermi mentre una sessione vocale è attiva. Se vengono pronunciati i comandi "Telefono" or "Telefono", il sistema comprende che viene richiesta una chiamata telefonica e risponderà con domande fino ad aver raccolto dettagli a sufficienza.

Se il numero di telefono è stato salvato con un nome e un posto, il comando diretto dovrebbe includere entrambi, per esempio "Chiama Paolo Rossi al lavoro".

Utilizzo del riconoscimento vocale per le opzioni degli elenchi


Quando viene visualizzato un elenco, un suggerimento vocale chiederà di confermare o selezionare un'opzione da quell'elenco. Una selezione può essere fatta manualmente selezionando l'oggetto o pronunciando il numero di riga dell'oggetto da selezionare.

Quando una schermata contiene un elenco ci potrebbero essere opzioni disponibili ma non visualizzate. L'elenco presente in una schermata di riconoscimento vocale funziona allo stesso modo di un elenco presente su altre schermate. Scorrere o sfiorare con decisione con il dito può essere utile per aiutare a visualizzare altri voci dell'elenco.

Scorrendo o sfogliando manualmente l'elenco in una schermata durante una sessione di riconoscimento vocale si sospende l'evento di riconoscimento vocale in corso e viene visualizzato il suggerimento "Fate la vostra scelta dall'elenco usando i comandi manuali o toccate  per ritentare."

Se la selezione manuale richiede più di 15 secondi, la sessione termina e suggerisce che è scaduta. La schermata ritorna a quella in cui era stato avviato il riconoscimento vocale.


Il comando Back (indietro)

Pronunciare "Back (indietro)" o toccare  per tornare alla schermata precedente.

Se durante il riconoscimento vocale viene pronunciato "Back (indietro)" per tutta la schermata iniziale, poi "Back (indietro)" viene pronunciato ancora una volta, la sessione di riconoscimento viene annullata.

Help (guida)

Pronunciare "Aiuto" in qualsiasi schermata di riconoscimento vocale per visualizzare il suggerimento di aiuto. Inoltre appare una finestra a comparsa con il testo del suggerimento di aiuto. In base a come è stato avviato il riconoscimento vocale, la finestra popup Help (aiuto) verrà visualizzata sul quadro strumenti o sul display del sistema Infotainment. Toccare il pulsante Rifiuta per far sparire la finestra a comparsa.

Premendo  durante la riproduzione del suggerimento di aiuto lo si interromperà e su potrà udire un bip. Con questa azione si interromperà il suggerimento di aiuto in modo da poter utilizzare un comando vocale.

Riconoscimento vocale per la radio

"Passare a AM" : Commutare le bande su AM e sintonizzare l'ultima stazione radio AM.

"Passare a FM" : Commutare le bande su FM e sintonizzare l'ultima stazione radio FM.

"Passare a DAB" : Commutare le bande su DAB e sintonizzare l'ultima stazione radio DAB.

"Sintonizza su <frequenza AM> AM" : Sintonizzare sulla stazione radio la cui frequenza viene identificata nel comando (come "nine fifty").

"Sintonizza su <frequenza FM> FM" : Sintonizzare sulla stazione radio la cui frequenza viene identificata nel comando (come "one oh one point one").

"Sintonizza su <frequenza DAB> DAB" : Sintonizzare sulla stazione radio la cui frequenza viene identificata nel comando (come "one oh one point one").

Riconoscimento vocale per la navigazione

"Navigazione" : Avviare un dialogo per inserire informazioni di destinazione specifiche.

"Comandi Navigazione" : Avviare un dialogo per inserire informazioni di destinazione specifiche.

"Indirizzo di Destinazione" : Avviare un dialogo per inserire un indirizzo di destinazione specifico, che include l'indirizzo completo costituito da nome della via, numero civico e città.

"Incrocio di Destinazione" : Avviare un dialogo per inserire un incrocio di destinazione specifico.

"Destinazione Punto di Interesse" : Avviare un dialogo per inserire una categoria Punto di Interesse di destinazione o il nome di una marchio principale (se presente).

Non tutti i nomi di marchio di attività sono disponibili per l'inserimento vocale. La maggior parte delle principali catene, come le catene con più di 20 posizioni, dovrebbero essere disponibili per la ricerca per nome, ma il nome deve essere pronunciato con precisione. I soprannomi o i nomi brevi per le attività è probabile che non si riescano a trovare. Le attività meno

note potrebbero essere individuate per categoria, come fast food, hotel o banche.

"Contatto di Destinazione" : Avviare un dialogo per inserire un nome di contatto di destinazione.

"Annulla Percorso" : Terminare la navigazione.

Riconoscimento vocale per il telefono

"Chiama <nome contatto>" : Iniziare una chiamata ad un contatto inserito. Il comando potrebbe includere la posizione se il contatto ha numeri di posizione memorizzati.

"Chiama <nome contatto> a casa", "In ufficio", "Al cellulare" o "Su altro" : Iniziare una chiamata ad un contatto inserito e la posizione a casa, in ufficio, al cellulare o su un altro telefono.

"Chiama <numero di telefono>" : Inizia una chiamata verso un numero di telefono normale o un numero di emergenza.

Se si effettua la chiamata fuori dal Paese, dire "Call <numero di telefono>" (chiama e numero di telefono), quindi, dopo aver atteso la ripetizione del numero da parte del sistema, ripetere il comando "Chiama" per avviare la chiamata. Se il numero è errato, "Delete (elimina)" eliminerà il numero, consentendo così di immetterlo nuovamente. Se il numero non è completo, pronunciare le cifre restanti.

"Associa Telefono" : Iniziare il processo di accoppiamento Bluetooth. Seguire le istruzioni sul display radio.

"Switch Phone (cambia telefono)" : Selezionare un telefono diverso per le chiamate in uscita.

"Tastiera Vocale" : Avvia un dialogo per inserire numeri speciali come i numeri internazionali. I numeri possono essere inseriti in gruppi di cifre con la ripetizione di ogni gruppo da parte del sistema. Se il gruppo di cifre non è corretto, il comando "Delete (elimina)" rimuoverà l'ultimo gruppo di cifre e

consentirà loro di essere inserite nuovamente. Una volta inserito l'intero numero, il comando "Chiama" inizierà la digitazione del numero.

"Voice Mail (segreteria telefonica)" : Iniziare una chiamata a numeri di segreteria telefonica.

Tel

Bluetooth (Panoramica)

Il sistema con connessione bluetooth può interagire con molti telefoni cellulari, consentendo:

- effettuare e ricevere chiamate in modalità vivavoce;
- condividere col veicolo la rubrica telefonica o l'elenco di contatti del telefono cellulare.

Per minimizzare la distrazione del conducente, prima di partire e col veicolo parcheggiato:

- prendere confidenza con le funzioni del telefono cellulare; organizzare la rubrica telefonica e l'elenco di contatti in modo chiaro, eliminando i duplicati e i contatti utilizzati raramente; se possibile, programmare la composizione rapida o altre scorciatoie;
- rivedere i comandi e il funzionamento del sistema Infotainment;


- abbinare il/i telefono cellulare(i). Il sistema potrebbe non funzionare con tutti i telefoni cellulari. Vedere "Pairing" in questa sezione;
- vedere "Memorizzazione ed eliminazione di numeri telefonici" in questa sezione.


I veicoli dotati di funzione Bluetooth possono essere collegati a telefoni cellulari con Bluetooth con profilo Viva Voce per effettuare e ricevere telefonate. Per controllare il sistema vengono utilizzati il sistema Infotainment e il riconoscimento vocale. Il sistema può essere utilizzato su ON/RUN (on/marcia) o ACC/ACCESSORY (acc/accessorio). La portata del sistema Bluetooth arriva a 9,1 m (30 piedi). Non tutti i telefoni supportano tutte le funzioni, né funzionano con il sistema Bluetooth. Per maggiori informazioni sui telefoni compatibili, visitare il sito www.gm.com/bluetooth.

Comandi Bluetooth

Utilizzare i pulsanti sul sistema Infotainment e i comandi al volante per azionare il sistema Bluetooth.

Comandi al volante

 : Premere per rispondere alle telefonate in arrivo, confermare le informazioni del sistema e avviare il riconoscimento vocale.

 : Premere per terminare una chiamata, rifiutare una chiamata o annullare un'operazione. Premere per silenziare o ripristinare il sonoro del sistema Infotainment quando non si sta telefonando.

Comandi del Sistema Infotainment

Per informazioni su come esplorare il menu del sistema utilizzando i comandi Infotainment, vedere *Utilizzo del sistema* ⇨ 7.

TELEFONO : Toccare l'icona del telefono sulla Home Page (pagina iniziale) per accedere al menu principale del telefono.

Impianto audio

Durante l'uso del sistema telefonico Bluetooth, il suono proviene dagli altoparlanti anteriori dell'impianto audio e ha la priorità sull'impianto audio stesso. Ruotare la manopola del volume durante una telefonata per regolare il livello del volume. La regolazione del volume effettuata rimane in memoria e sarà applicata alle telefonate successive. Il sistema mantiene un livello di volume minimo.

Bluetooth (Comandi sistema Infotainment)

Per informazioni su come esplorare il menu del sistema utilizzando i comandi Infotainment, vedere *Utilizzo del sistema* ⇨ 7.

Pairing

Un telefono con funzione Bluetooth deve essere abbinato al sistema Bluetooth e quindi collegato al veicolo prima di essere usato. Prima di effettuare l'accoppiamento del telefono cellulare, leggere quanto

indicato sul manuale del produttore del telefono relativamente alle funzioni Bluetooth.

Informazioni sull'accoppiamento

- Un telefono Bluetooth con funzionalità musicale può essere abbinato a questo veicolo come telefono e come lettore musicale allo stesso tempo.
- Fino a 10 dispositivi possono essere accoppiati al sistema Bluetooth.
- La procedura di pairing è disabilitata se il veicolo è in movimento.
- L'accoppiamento deve essere completato solo una volta, a meno che le informazioni di accoppiamento sul telefono cellulare cambino o il telefono venga cancellato dal sistema.
- Se entro la portata del sistema si trovano molteplici telefoni cellulari accoppiati, il sistema si collega al cellulare accoppiato disponibile nell'ordine in cui erano stati utilizzati l'ultima volta nel sistema. Per collegarsi a

telefoni abbinati diversi, vedere "Collegamento a un altro telefono" più avanti in questa sezione.

Pairing di un telefono

1. Toccare TELEFONO sulla pagina iniziale.
2. Selezionare TELEFONI e selezionare Collega nuovo dispositivo.
3. Un numero identificativo personale (PIN) di quattro cifre appare sul display. Il PIN, se richiesto, può essere utilizzato nella Fase 5.
4. Iniziare la procedura di accoppiamento sul telefono cellulare da abbinare al veicolo. Consultare il manuale del produttore del telefono cellulare per informazioni su questo processo.
5. Individuare "Chevrolet MyLink" sul display. Per immettere il PIN, attenersi alle istruzioni fornite al passaggio 3. Dopo aver immesso correttamente il PIN o aver confermato il

codice, al completamento del processo di accoppiamento, il sistema risponde con "<nome del dispositivo> è stato collegamento riuscito".

6. Se non appare "Chevrolet MyLink", spegnere il telefono o rimuovere la batteria del telefono e ritentare.
7. Se il telefono suggerisce di accettare il collegamento o di consentire di scaricare la rubrica, selezionare sempre Always Accept (accetta sempre) ed Allow (consenti). La rubrica potrebbe non essere disponibile se non si accetta.
8. Ripetete le fasi da 1 a 7 per accoppiare altri telefoni.

Elenco di tutti i telefoni abbinati e collegati

1. Toccare TELEFONO sulla pagina iniziale.
2. Selezionare TELEFONI.

Scollegare un telefono collegato

1. Toccare TELEFONO sulla pagina iniziale.

2. Selezionare TELEFONI.

3. Toccare **X** accanto al telefono per scollegarsi.

Cancellazione di un telefono abbinato

Solo i telefoni scollegati possono essere cancellati.

1. Toccare TELEFONO sulla pagina iniziale.
2. Selezionare TELEFONI.
3. Toccare \ominus accanto al telefono per cancellare e seguire i suggerimenti a schermo.

Collegamento a un altro telefono

Per collegarsi ad un telefono diverso, il nuovo telefono deve trovarsi nel veicolo ed essere accoppiato al sistema Bluetooth.

1. Toccare TELEFONO sulla pagina iniziale.
2. Selezionare TELEFONI.
3. Selezionare il nuovo telefono per collegarlo dall'elenco dispositivi non collegati.

Passaggio alla modalità Ricevitore o Vivavoce

Per passare da modalità ricevitore o vivavoce e viceversa, toccare TELEFONO nella Home Page (pagina iniziale) per visualizzare la visualizzazione chiamate.

- Con la chiamata attiva in vivavoce, toccare il pulsante a schermo Ricevitore per passare alla modalità ricevitore. Il pulsante a schermo cambia in Vivavoce non appena il dispositivo Bluetooth conferma il funzionamento come ricevitore.
- Con la chiamata attiva in ricevitore, toccare il pulsante a schermo Vivavoce per passare alla modalità vivavoce. Il pulsante a schermo cambia in Ricevitore non appena il dispositivo Bluetooth conferma il funzionamento come vivavoce.

Effettuare una chiamata utilizzando Contatti e Chiam. recenti

Le chiamate possono essere effettuate attraverso il sistema Bluetooth usando le informazioni di contatto personali del cellulare per tutti i telefoni che dispongono della funzione di Rubrica. Familiarizzare con le impostazioni e il funzionamento del telefono. Verificare che il cellulare disponga di tale funzione.

Se supportati, sono disponibili automaticamente i menu Contatti e Chiam. recenti.

Il menu Contatti accede alla rubrica memorizzata nel cellulare.

Il menu Chiam. recenti accede alla/e lista/e chiamate recenti dal vostro cellulare.

Per effettuare una chiamata tramite il menu Contatti:

1. Toccare TELEFONO sulla pagina iniziale.
2. Selezionare Contatti.

3. Selezionare il nome da chiamare.
4. Selezionare il numero del contatto desiderato da chiamare.

Per effettuare una chiamata tramite il menu Chiam. recenti:

1. Toccare TELEFONO sulla pagina iniziale.
2. Selezionare Recente.
3. Selezionate il nome o il numero da chiamare.
4. Se necessario, selezionare tra chiamate Perse, Recente e Inviato selezionando il pulsante Mostr. nell'angolo superiore destro dell'elenco.

Effettuare una chiamata con il tastierino

Per effettuare una chiamata digitando i numeri:

1. Toccare TELEFONO sulla pagina iniziale.
2. Selezionare Tastiera e inserire un numero di telefono.


3. Selezionare Chiamata per iniziare a comporre il numero.

Accettare o rifiutare una chiamata

Al ricevimento di una telefonata, il volume del Sistema Infotainment viene silenziato per consentire al conducente di udire lo squillo del telefono.

Accettare una chiamata

Vi sono tre modi per accettare una chiamata:

- Premere  sui comandi a volante.
- Toccare Rispondi sul display Infotainment.
- Toccare Rispondi sul quadro strumenti usando il pulsante di selezione.

Rifiutare una chiamata

Vi sono tre modi per rifiutare una chiamata:

- Premere  sui comandi a volante.


- Toccare Ignora sul display Infotainment.
- Toccare Ignora sul quadro strumenti usando il pulsante di selezione.

Telefonata in attesa

Il telefono Bluetooth deve disporre della funzione Telefonata in attesa, che deve essere abilitata dal segnale portante del servizio wireless.


Accettare una chiamata

Vi sono tre modi per accettare una chiamata in attesa:

- Premere  sui comandi a volante.
- Toccare Commuta sul display Infotainment.
- Toccare Commuta sul quadro strumenti usando il pulsante di selezione.

Rifiutare una chiamata

Vi sono tre modi per rifiutare una chiamata in attesa:

- Premere  sui comandi a volante.
- Toccare Ignora sul display Infotainment.
- Toccare Ignora sul quadro strumenti usando il pulsante di selezione.

Passare da una chiamata all'altra (solo chiamate in attesa)

Per passare da una chiamata all'altra, toccare l'icona PHONE (telefono) sulla Home Page per visualizzare Visualizzazione chiamate. Mentre ci si trova in Call View (visualizzazione chiamate), toccare le informazioni chiamata delle chiamate in attesa per cambiare le chiamate.

Telefonata a tre

Il telefono Bluetooth deve disporre della funzione Telefonata a tre, che deve essere abilitata dal segnale portante del servizio wireless.

Per iniziare una telefonata a tre durante una chiamata in corso:

1. Nella visualizzazione delle chiamate selezionare Aggiungi per aggiungere un'altra chiamata.
2. Iniziare la seconda chiamata selezionando da Recente, Contatti o Tastiera.
3. Quando la seconda chiamata è attiva, toccare Merge (unisci) per aggiungerla alla telefonata a tre.
4. Una volta unite tutte le chiamate, il pulsante Merge diventa Unmerge (separa). Toccare per separare le chiamate.

Alcuni fornitori di servizi wireless potrebbero non consentire di trasformare le audioconferenze in singole chiamate.

Terminazione di una telefonata

- Premere  sui comandi a volante.

- Toccare Concludi sul display Infotainment per terminare tutte le chiamate esistenti, o premere Concludi accanto ad una chiamata per terminare solo quella chiamata.
- Toccare Concludi sul quadro strumenti usando il pulsante di selezione.

Toni in multifrequenza (Dual Tone Multi-Frequency - DTMF)

Il sistema Bluetooth integrato nel veicolo può inviare numeri durante una chiamata. Questa funzione viene utilizzata durante le chiamate a un sistema telefonico con scelta di menu.

1. Toccare TELEFONO sulla pagina iniziale.
2. Mentre ci si trova in Call View (visualizzazione chiamate), toccare la freccia verso l'alto per alzare il selettore d'interazione.
3. Selezionare Tastiera e inserire un numero.

Cas. Vocale

Il numero di segreteria telefonica preimpostato è il numero di telefono della sorgente telefonica in uscita. Il numero di segreteria telefonica può essere modificato nelle impostazioni Bluetooth.

Per visualizzare un numero di segreteria telefonica:

1. Toccare TELEFONO sulla pagina iniziale.
2. Selezionare Cas. Vocale.
3. Selezionare Chiamata.
4. Inserire i toni DTMF usando il tastierino se necessario.

Bluetooth (Riconoscimento vocale)

Uso del riconoscimento vocale Bluetooth

Per utilizzare il riconoscimento vocale, premere \mathbb{L} sui comandi al volante. Usare i comandi sottostanti per le varie funzioni vocali. Per

ulteriori informazioni, pronunciare "Aiuto" quando ci si trova in un menu di riconoscimento vocale. Consultare *Riconoscimento vocale*
 ⇨ 53 per ottenere aiuto usando i comandi di riconoscimento vocale.

Telefonata in uscita

Per effettuare una telefonata è possibile usare i seguenti comandi.

Uso del comando "Dial (componi)" o "Chiama"


Per chiamare un numero:

1. Premere \mathbb{L} . Il sistema risponde con "Command (comandi) prego", seguito da un suono.
2. Pronunciare "Dial (componi)" o "Chiama" seguito dal numero telefonico completo.

Usare il comando "Tastiera Vocale" per numeri internazionali o numeri speciali che includono * o #.


Una volta collegati, la voce della persona che risponde alla telefonata proverrà dagli altoparlanti.

Per chiamare usando un contatto della vostra rubrica:

1. Premere . Il sistema risponde con "Command (comandi) prego", seguito da un suono.
2. Pronunciare "Dial (componi)" o "Chiama" e poi pronunciare il nome del contatto. Per esempio "Chiama John al lavoro".


Una volta collegati, la voce della persona che risponde alla telefonata proverrà dagli altoparlanti.

Chiamate a numeri di emergenza locali


1. Premere . Il sistema risponde con "Command (comandi) prego", seguito da un suono.
2. Dire "Chiama <numero d'emergenza>."

Una volta collegati, la voce della persona che risponde alla telefonata proverrà dagli altoparlanti.

Usare il comando "Voice Keypad" (tastierino vocale)

1. Premere . Il sistema risponde con "Command (comandi) prego", seguito da un suono.
2. Dopo il suono, dire "Tastiera Vocale". Il sistema consente l'inserimento di numeri e caratteri speciali.

Uso del comando "Voice Mail (segreteria telefonica)"

1. Premere . Il sistema risponde con "Command (comandi) prego", seguito da un suono.
2. Dopo il segnale acustico, pronunciare "Voice mail (segreteria telefonica)". Il sistema digiterà il numero di segreteria telefonica del telefono collegato.

Cancellazione dei dati dal sistema

Se le informazioni non vengono cancellate dal sistema Bluetooth del veicolo, queste vengono conservate. Comprensive le informazioni di accoppiamento del

telefono. Per istruzioni su come cancellare tali informazioni, vedere "Cancellare un telefono accoppiato".

Messaggi di testo



Se presente, il sistema Infotainment potrebbe consentire la ricezione e risposta di/a messaggi di testo. I messaggi ricevuti possono anche essere letti ad alta voce.

Prima di utilizzare la funzione di messaggistica, controllare che il telefono sia compatibile.

Contattare il proprio concessionario di fiducia per maggiori informazioni.

Menu testo

ARRIVO MESS. : Toccare per visualizzare i messaggi in entrata. Per visualizzare un messaggio, toccare il nome del mittente.

Toccare  per ascoltare il messaggio di testo. Toccare  per tornare al menu precedente.

Impostazioni : Vedere "Impostazioni messaggi" più avanti in questa sezione.

Rispondi : Toccare per rispondere usando un messaggio di testo predefinito. Vedi "Impostazioni testo".

Chiamata : Toccare per effettuare una chiamata al mittente del messaggio di testo.

Visualizzazione di un messaggio di testo

Durante la visualizzazione di un messaggio di testo:

- Toccare **Rispondi** per rispondere usando un messaggio di testo predefinito.
- Toccare **Chiamata** per effettuare una chiamata al mittente del messaggio di testo.

Visualizzazione delle informazioni del mittente

Se disponibile, toccare il nome del mittente per visualizzarne le informazioni se tali informazioni corrispondono alle informazioni sul contatto già memorizzate.

Seleziona un messaggio predefinito

Toccare per selezionare da una serie di messaggi rapidi. Toccare il messaggio da inviare.

Messaggi predefiniti


Sono messaggi di testo brevi che possono essere utilizzati da inviare in modo da non dover digitare le risposte.

I messaggi possono essere cancellati o si può aggiungere un nuovo messaggio.

Per aggiungere un nuovo messaggio:

1. Toccare **Impostazioni testo**, quindi toccare **Gestire messaggi predefiniti**.
2. Nella visualizzazione dell'elenco dei messaggi predefiniti, selezionare **Aggiungi nuovo messaggio predefinito** e appare una tastiera.
3. Digitare un nuovo messaggio e toccare **NEW MSG** (nuovo messaggio) quando si desidera

aggiungere il messaggio.

Toccare  per ritornare all'elenco dei messaggi predefiniti. Toccare **X** per cancellare un carattere alla volta.

Memory Full (memoria piena)

Questo messaggio potrebbe apparire se non c'è più spazio sul telefono per memorizzare messaggi.

Impostazioni messaggi

Text Alerts (avvisi SMS) : Quando attivata, questa funzione visualizzerà un avviso in caso di ricezione di un nuovo messaggio. Toccare per attivare o disattivare.

Gestire messaggi predefiniti

Toccare per aggiungere, modificare o cancellare messaggi predefiniti.

Apple CarPlay e Android Auto

Se in dotazione, Android Auto™ e/o Apple CarPlay™ possono essere disponibili attraverso uno smartphone compatibile. Se

disponibile, un'icona di PROIEZIONE apparirà sulla Home Page del display Infotainment.

Per utilizzare Android Auto e/o/or Apple CarPlay:

1. Scaricate l'app Android Auto sul vostro telefono dal Google™ Play store. Non sono necessarie app per Apple CarPlay.
2. Collegate il vostro telefono Android o Apple utilizzando un cavo USB telefonico compatibile e inserendolo in una porta dati USB. Per prestazioni migliori, utilizzare il cavo USB originale del dispositivo. Cavi aftermarket o di terzi potrebbero non funzionare.

L'icona PROIEZIONE sulla Home page diventerà Android Auto o Apple CarPlay in base al telefono utilizzato. Android Auto e/o Apple CarPlay potrebbero avviarsi automaticamente al collegamento USB. In caso contrario, toccare

l'icona ANDROID AUTO e/o APPLE CARPLAY sulla Home Page (pagina iniziale) per avviare.

Per ulteriori informazioni su come impostare Android Auto e Apple CarPlay nel veicolo, consultare il concessionario.

Android Auto è fornito da Google ed è soggetto ai termini e alle condizioni sulla privacy di Google. CarPlay è fornito da Apple ed è soggetto ai termini e alle condizioni sulla privacy di Apple. Per il supporto Android Auto, consultare <https://support.google.com/androidauto> o il supporto Apple CarPlay su <https://www.apple.com/ios/carplay/> per maggiori informazioni. Apple o Google potrebbero subire delle modifiche o sospendere la disponibilità in qualsiasi momento. Android Auto è un marchio di Google Inc; Apple CarPlay è un marchio di Apple Inc.


Impostazioni

Il menu Impostazioni consente l'impostazione di diverse funzioni del veicolo e della radio. Il menu può contenere:

Ora e data

Vedere "Orologio" nel manuale d'uso e manutenzione.

Lingua (Language)

Questo imposterà la lingua (language) del display su radio, quadro strumenti e riconoscimento vocale. Toccare Lingua (Language) e selezionare la lingua (language) corretta. Toccare  per tornare al menu precedente.

Modo bloccato


Se presente, bloccherà il sistema Infotainment e i comandi al volante. Potrebbe anche limitare la velocità massima, la potenza e l'accesso ai vani portaoggetti del veicolo (se in dotazione).

Per abilitare modo bloccato:

1. Inserire un codice a quattro cifre sul tastierino.

2. Toccare Inserire per passare alla schermata di conferma.
3. Reinserire il codice a quattro cifre.


Toccare Blocco o Sblocco per bloccare o sbloccare il sistema.


Toccare  per tornare al menu precedente.

Radio

Toccare per visualizzare il menu Radio e potrebbe apparire:

- Gestione preferiti: toccare un preferito visualizzato per selezionarlo e modificarlo. Toccare Rinomina per rinomina il preferito o Cancella per cancella. Toccare e tenere premuta la stazione per trascinarla in una nuova posizione. Toccare Fatto per tornare al menu precedente.
- Number of Favorites Shown: Toccare per impostare il numero di preferiti da visualizzare. Selezionare Auto, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55 o 60. Auto aggiungerà o nasconderà automaticamente le pagine dei

preferiti supplementari in base alla quantità di preferiti memorizzati. Toccare l'icona  per tornare al menu precedente.

- Impostazioni suono: Toccare + o - per regolare Bassi, Medio, Acuti o Surround. Vedere *radio AM-FM* ⇨ 10.
- Tecnologia di compensazione del rumore Bose AudioPilot: Questa funzione regola il volume in base al rumore presente nel veicolo e alla velocità. Vedere *radio AM-FM* ⇨ 10.
- Massimo volume all'avviamento: Questa funzione imposta il massimo volume all'avviamento. Se il veicolo è stato avviato e il volume è superiore a questo livello, viene regolato a questo livello. Per impostare il massimo volume all'avviamento, toccare + o - per aumentare o diminuire. Toccare  per tornare al menu precedente.

Vehicle Settings (impostazioni del veicolo)

Vedere "Personalizzazione del veicolo" nel manuale d'uso del veicolo.


Bluetooth

Dal pulsante a schermo Bluetooth, si può visualizzare:

- Collega nuovo dispositivo: Toccare per aggiungere un nuovo dispositivo.
- Gestione dispositivi: Toccare per collegarsi ad una sorgente telefonica diversa, scollegare un telefono o cancellare un telefono.
- Suonerie: Toccare per cambiare la suoneria per un telefono specifico. Non è necessario che il telefono sia collegato per modificare la suoneria.
- Numeri casella vocale: Questa funzione visualizza il numero di segreteria telefonica per tutti i telefoni collegati. Il numero della

segreteria telefonica può essere modificato toccando il pulsante Modifica, digitando il nuovo numero e toccando Salva.

Toccare  per tornare al menu precedente.

- Avvisi messaggi di testo (se in dotazione): questa funzione attiverà o disattiverà gli avvisi di messaggi di testo. Toccare Avvisi messaggi di testo, quindi selezionare Spento o Acceso. Toccare  per tornare al menu precedente. Vedere *Messaggi di testo* ⇨ 65.



Voce

Dal pulsante a schermo Voce, si può visualizzare:

- Lunghezza indicazioni: toccare per modificare lunghezza indicazioni in Corto o Lungo.
- Velocità audio feedback: toccare per modificare la velocità della risposta audio in Lento, Medio o Veloce.

Display

Dal pulsante a schermo Display, si può visualizzare:

- Modalità: Toccare Automatico, Giorno o Notte per regolare il display. Toccare  per andare al menu precedente.
- Calibra schermo tattile: Toccare per calibrare il display infotainment e seguire i suggerimenti. Toccare  per tornare al menu precedente.
- Spegni display: Toccare per disattivare il display. Toccare in qualunque punto dell'area del display o di nuovo su qualsiasi pulsante della mascherina per attivare il display.



Videocamera posteriore




Toccare per visualizzare il menu Videocamera posteriore. Vedere "Sistemi di assistenza al conducente" nel manuale d'uso.

Ritorna a impostazioni fabbrica

Toccano Continua si ripristinano tutte le impostazioni di fabbrica.

Selezionando Ritorna a impostazioni fabbrica potrebbe apparire il seguente elenco:

- Ripristina impostazioni veicolo: Ripristina le impostazioni di fabbrica di personalizzazione del veicolo. Toccare Ripristina impostazioni veicolo. Toccare Annulla o Continua. Toccare  per tornare all'ultimo menu.
- Rimuovi tutti i dati privati: Se disponibile, utilizzare per cancellare dati privati prima di prestare o vendere il veicolo. Toccare Rimuovi tutti i dati privati. Toccare Annulla o Continua. Toccando Continua, si apre una finestra popup che indica che tutti i dati personali sono stati eliminati dal sistema.
- Ripristina impostazioni radio: Ripristina le impostazioni radio di fabbrica. Toccare Ripristina impostazioni radio. Toccare Annulla o Continua. Toccare  per tornare all'ultimo menu.

- Ripristina impostazioni veicolo: Ripristina le impostazioni di fabbrica di personalizzazione del veicolo. Toccare Ripristina impostazioni veicolo. Toccare Annulla o Continua. Toccare  per tornare all'ultimo menu.
- Rimuovi tutti i dati privati: Se disponibile, utilizzare per cancellare dati privati prima di prestare o vendere il veicolo. Toccare Rimuovi tutti i dati privati. Toccare Annulla o Continua. Toccare  per tornare all'ultimo menu.
- Ripristina impostazioni radio: Ripristina le impostazioni radio di fabbrica. Toccare Ripristina impostazioni radio. Toccare Annulla o Continua. Toccare  per tornare all'ultimo menu.

Aggiornamenti software Over-the Air

Se presente, il sistema Infotainment può scaricare e installare aggiornamenti software attraverso

un collegamento senza fili. Il sistema avviserà circa la presenza di aggiornamenti importanti da scaricare e installare, mentre per gli altri si potrà accedere manualmente. Per controllare manualmente la presenza di aggiornamenti, toccare Impostazioni sulla schermata principale, poi Informazioni software e quindi Aggiornamento del sistema. Seguire i suggerimenti a schermo. I passaggi per scaricare e installare aggiornamenti possono variare da veicolo a veicolo.

Il download di aggiornamenti software Over-the-Air richiede il collegamento a Internet, ottenibile attraverso l'hotspot Wi-Fi OnStar del veicolo, se disponibile. In alternativa si può un hotspot Wi-Fi garantito, come quello di un dispositivo mobile, domestico o pubblico. Per collegare il sistema Infotainment a un dispositivo mobile garantito, domestico o pubblico, sfiorare Impostazioni sulla schermata principale, seguito da Wi-Fi e infine Manage Wi-Fi Networks (gestisci reti Wi-Fi). Selezionare la rete Wi-Fi appropriata e seguire i suggerimenti

a schermo. La velocità di download potrebbe variare. Sulla maggior parte dei dispositivi mobili, l'attivazione degli hotspot Wi-Fi si trova nel menu Settings (impostazioni) sotto Mobile Network Sharing (condivisione reti mobili), Personal Hotspot (hotspot personale), Mobile Hotspot (hotspot mobile) o simile.

La disponibilità degli aggiornamenti software Over-the-Air varia in base al veicolo e al Paese.

Conversione delle unità di misura del sistema anglosassone e metrico

Per cambiare la visualizzazione delle unità di misura dal sistema anglosassone a quello metrico e viceversa consultare "Quadro strumenti" nel manuale di uso e manutenzione del veicolo.

Marchi e accordi di licenza

Questo veicolo è dotato di sistemi che funzionano ad una frequenza radio nell'ambito della Direttiva 1999/5/CE oppure 2014/53/UE. Questi sistemi sono conformi ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni relative della Direttiva 1999/5/CE oppure 2014/53/UE.

Made for



iPod



iPhone

"Made for iPod" e "Made for iPhone" significano che un accessorio elettronico è stato progettato specificamente per la connessione a iPod o iPhone, rispettivamente, ed è stato certificato dallo sviluppatore come rispondente agli standard di prestazione Apple. Apple non risponde del funzionamento di questo dispositivo o della sua conformità agli standard di legge e

sulla sicurezza. Nota bene: l'uso di questo accessorio con iPod o iPhone potrebbe avere effetto sulle prestazioni wireless. iPhone®, iPod®, iPod classic®, iPod nano®, iPod shuffle® e iPod touch® sono marchi commerciali di Apple Inc., registrati negli U.S.A. e in altri Paesi.

Bose®

Bose, AudioPilot, Centerpoint e Surround sono marchi registrati di Bose Corporation negli Stati Uniti e in altri Paesi.

DTS

Prodotto sotto licenza e tutelato da brevetto USA n° 5.956.674, 5.974.380, 6.487.535 e altri brevetti negli Stati Uniti e internazionali, rilasciati e in corso di registrazione.

Per i brevetti DTS, consultare <http://patents.dts.com>. Prodotto su licenza di DTS Licensing Limited. DTS, il Simbolo, & DTS e il Simbolo sono tutti marchi registrati; il Canale DTS 2.0 è un marchio di DTS, Inc. ©DTS, Inc. Tutti i diritti riservati.

Dolby

Prodotti sotto licenza di Dolby Laboratories. Dolby e il simbolo a doppia D sono marchi di Dolby Laboratories.

DIVX.

DivX®, DivX Certified® e i loghi associati sono marchi commerciali di DivX, LLC e sono utilizzati su licenza.

Questo dispositivo DivX Certified® ha superato test rigorosi per garantire il funzionamento di video DivX®.

Per riprodurre film acquistati in formato DivX, per prima cosa registrate il vostro dispositivo su vod.divx.com. Troverete il vostro codice di registrazione nella sezione VOD DivX del menu d'installazione del vostro dispositivo.

BDA

Blu-ray Disc, Blu-ray, Blu-ray 3D, BD-Live, BONUSVIEW, BDXL, AVCREC e i loghi associati sono marchi commerciali di Blu-ray Disc Association.

AVCHD

"AVCHD" e il logo "AVCHD" sono marchi di fabbrica di Bosch Corporation e Sony Corporation.

AVCREC

Blu-ray Disc, Blu-ray, Blu-ray 3D, BD-Live, BONUSVIEW, BDXL, AVCREC e i loghi associati sono marchi commerciali di Blu-ray Disc Association.

Java

Java è un marchio commerciale registrato di Oracle e/o delle sue consociate.

Cinavia

Comunicazione di Cinavia: Il presente prodotto utilizza la tecnologia Cinavia per limitare l'utilizzo di copie non autorizzate di alcuni film e video prodotti

commercialmente e delle loro colonne sonore. Quando viene rilevato l'uso non consentito di una copia non autorizzata, viene visualizzato un messaggio e la copia viene interrotta.

Maggiori informazioni sulla tecnologia Cinavia si trovano presso il Cinavia Online Consumer Information Center presso <http://www.cinavia.com>. Per richiedere ulteriori informazioni su Cinavia per posta, inviare una cartolina con il proprio indirizzo di posta a: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, USA.

Il presente prodotto incorpora tecnologia avuta in licenza e di proprietà di Verance Corporation ed è protetto dal brevetto USA 7.369.677 e da altri brevetti U.S.A. e internazionali rilasciati e in attesa di approvazione come anche da diritti d'autore e dalla tutela dei segreti commerciali per certi aspetti di tale tecnologia. Cinavia è un marchio commerciale di Verance Corporation. Copyright 2004-2015 Verance Corporation. Tutti i diritti

riservati di Verance. Lo smontaggio o la retroingegnerizzazione non sono consentiti.

RMVB



Parti di questo software sono incluse sotto licenza di RealNetworks, Inc. Copyright 1995-2015, RealNetworks, Inc. Tutti i diritti riservati

Informazioni sul sistema Bluetooth®

Il marchio e i loghi Bluetooth sono di proprietà di Bluetooth® SIG, Inc.; qualsiasi uso di tali marchi da parte di General Motors è autorizzato. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

Programma I: Gracenote EULA

La tecnologia di riconoscimento della musica e i dati associati sono forniti da Gracenote®. Gracenote è lo standard del settore per la tecnologia di riconoscimento della musica e dei contenuti associati. Per ulteriori informazioni visitare www.gracenote.com.

I dati relativi alla musica di Gracenote, Inc., copyright © 2000 di Gracenote. Software Gracenote, copyright © 2000 di Gracenote. Uno o più brevetti di proprietà di Gracenote possono essere applicati al presente prodotto e servizio. Consultare il sito Web di Gracenote per un elenco non esaustivo dei brevetti Gracenote applicabili. Gracenote, CDDB, MusicID, MediaVOCS, il logo e logotipo Gracenote e il logo "Powered by

Gracenote" sono marchi registrati o marchi commerciali di Gracenote negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

Condizioni d'uso di Gracenote

La presente applicazione o il presente dispositivo contiene software di Gracenote, Inc. di Emeryville, California ("Gracenote"). Il software di Gracenote (di seguito "Software Gracenote") consente all'applicazione di eseguire il riconoscimento di dischi o file e di ottenere informazioni musicali, ivi incluse informazioni relative a nome, artista, traccia e titolo (di seguito "Dati Gracenote") da server in linea o da database integrati (di seguito, collettivamente "Server Gracenote") e di eseguire altre funzioni. È possibile utilizzare i Dati Gracenote esclusivamente per mezzo delle funzioni destinate all'utente finale della presente applicazione o del presente dispositivo.

Questa applicazione o questo dispositivo potrebbero comprendere contenuti di proprietà dei fornitori di Gracenote. In tal caso, tutte le limitazioni indicate in precedenza in

relazione ai dati Gracenote saranno applicabili a tale contenuto e tali fornitori di contenuto avranno diritto a tutti i vantaggi e a tutte le tutele disponibili per Gracenote indicate nel presente documento.

Con il presente documento si accetta di utilizzare i Dati Gracenote, il Software Gracenote e i Server Gracenote esclusivamente per uso personale non commerciale. L'utente acconsente a non assegnare, copiare, cedere o trasmettere il Software Gracenote o eventuali Dati Gracenote a terzi. L'UTENTE ACCONSENTE A NON UTILIZZARE O SFRUTTARE DATI GRACENOTE, IL SOFTWARE GRACENOTE O I SERVER GRACENOTE, AD ECCEZIONE DI QUANTO ESPRESSAMENTE CONSENTITO NEL PRESENTE DOCUMENTO.

L'utente conviene che la sua licenza non esclusiva per l'utilizzo dei dati Gracenote, del software Gracenote e dei server Gracenote non sarà più valida se si violeranno tali vincoli. In caso di revoca della licenza, si accetta di interrompere qualsiasi

uso dei Dati Gracenote, del Software Gracenote e dei Server Gracenote. Gracenote si riserva ogni diritto sui Dati Gracenote, sul Software Gracenote e sui Server Gracenote, ivi inclusi tutti i diritti di proprietà. In nessun caso Gracenote sarà tenuta ad effettuare pagamenti per informazioni eventualmente fornite. L'utente accetta che Gracenote abbia la facoltà di far valere i propri diritti in base al presente accordo nei confronti dell'utente stesso e direttamente a proprio nome.

Gracenote Service impiega un identificatore unico per rintracciare richieste per motivi statistici. L'assegnazione di un identificatore numerico casuale consente a Gracenote Service di conteggiare le richieste senza richiedere alcuna informazione personale. Per maggiori informazioni, consultare la pagina web sulla tutela della privacy di Gracenote relativamente a Gracenote Service.

La licenza per il Software Gracenote e per ogni elemento dei Dati Gracenote viene concessa all'utente

"ALLO STATO ATTUALE". Gracenote non fornisce alcuna affermazione o garanzia, implicita o esplicita, riguardante l'esattezza dei Dati Gracenote. Gracenote si riserva il diritto di cancellare i dati dai Server Gracenote o di modificare le categorie dei dati per qualsiasi motivo Gracenote ritenga valido. Non si effettua alcuna garanzia riguardo l'assenza di errori nel Software Gracenote o nei Server Gracenote o riguardo la continuità di funzionamento del Software Gracenote o dei Server Gracenote. Gracenote non è obbligata a fornire all'utente tipi di dati o categorie nuovi o supplementari che Gracenote fornirà in futuro ed è libera di cessare i propri servizi in qualsiasi momento.

GRACENOTE NON CONCEDE ALCUNA GARANZIA ESPlicita O IMPLICITa, TRA CUI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, IDONEITÀ A UN PARTICOLARE SCOPO, DIRITTO E NON CONTRAFFAZIONE. GRACENOTE

NON FORNISCE ALCUNA GARANZIA SUI RISULTATI OTTENUTI CON L'USO DEL SOFTWARE GRACENOTE O DI QUALSIASI SERVER GRACENOTE. IN NESSUN CASO GRACENOTE SARÀ RESPONSABILE DI EVENTUALI DANNI INDIRETTI O ACCIDENTALI O DI PERDITE DI UTILI O RICAVI.

© 2015, Gracenote, Inc. Tutti i diritti riservati.

Contratto di licenza per l'utilizzatore finale delle mappe

TERMINI PER L'UTILIZZATORE FINALE

Il disco dei dati delle mappe ("Dati") viene fornito solo per utilizzo personale interno e non per la rivendita. È protetto da diritto d'autore ed è soggetto ai seguenti termini (il qui presente "Contratto di licenza per l'utilizzatore finale") e condizioni concordati tra voi, da un lato, e HERE North America, LLC ("HERE") e i suoi concessionari di licenza (compresi i loro concessionari di licenza e fornitori) dall'altro.

TERMINI E CONDIZIONI

Solo per uso personale: L'utilizzo dei presenti Dati è consentito solo per fini personali e non commerciali in base alla concessione di licenza e non ai fini di un utilizzo come agenzia di servizio, multiproprietà o simili. Salvo quanto diversamente stabilito dal presente contratto, è vietato riprodurre, copiare, modificare, compilare, disassemblare o effettuare il reverse engineering parziale di tali Dati ed è vietato cederli o distribuirli in qualsiasi forma, per qualsiasi scopo, tranne per quelli consentiti da leggi inderogabili. E' consentito cedere i Dati e tutto il materiale accompagnatorio su base permanente senza trattenerne alcuna copia se il ricevente aderisce ai termini del presente Contratto di licenza per l'utilizzatore finale. Serie multidisco possono essere cedute o vendute solamente in blocco come sono state fornite originariamente e non come sottoinsiemi.

Restrizioni

Tranne per quanto concerne i diritti di licenza specificatamente concessi da HERE e senza limitazioni al paragrafo precedente, è vietato (a) utilizzare questi Dati con qualsiasi prodotto, sistema od applicazione installata o altrimenti collegata a o in comunicazione con veicoli dotati di navigazione, localizzazione, invio messaggi, guida del percorso in tempo reale, gestione di flotte aziendali o applicazioni simili: o (b) con, o in comunicazione, con, inclusi senza limitazione, telefoni cellulari, palmari e computer portatili, cercapersone con schermo LCD e Personal Digital Assistants o PDA.

Avvertenza

Questi Dati potrebbero contenere informazioni imprecise o incomplete a causa del trascorrere del tempo, della variazione delle circostanze, delle sorgenti usate e della natura dei dati geografici globali raccolti, ognuna delle quali cose potrebbe portare a risultati incorretti.

Nessuna garanzia

I presenti Dati vengono forniti "nello stato in cui si trovano" e l'utilizzo che se ne fa è a proprio rischio. HERE e i suoi concessionari di licenza (e loro concessionari di licenza e fornitori) non forniscono alcuna garanzia, esplicita o implicita, derivante da leggi o altro, su contenuto, qualità, precisione, completezza, efficacia, affidabilità, adeguatezza ad un particolare scopo, utilità, uso o risultati da ottenere da tali Dati o riguardo al fatto che i Dati o il server siano ininterrotti o privi di errori.

Negazione della garanzia

IL DATABASE VIENE FORNITO "NELLA SITUAZIONE IN CUI SI TROVA" E SULLA BASE DEL "VISTO E PIACIUTO" E BOSCH (E I SUOI CONCESSIONARI DI LICENZA E FORNITORI) RIFIUTANO ESPRESSAMENTE DI CONCEDERE OGNI ALTRA GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSA MA NON LIMITATA A, LE GARANZIE IMPLICITE DI NON VIOLAZIONE

DEI DIRITTI DI TERZI, DI VENDIBILITÀ, QUALITÀ SODDISFACENTE, PRECISIONE, TITOLO E ADEGUATEZZA AD UN PARTICOLARE SCOPO. NESSUN CONSIGLIO O INFORMAZIONE SCRITTA FORNITI DA BOSCH (O DA QUALSIASI SUO CONCESSORE DI LICENZA, AGENTE, DIPENDENTE O FORNITORE ESTERNO) AVRÀ VALORE DI GARANZIA E PERTANTO NON SI PUÒ FARE AFFIDAMENTO SU TALI CONSIGLI E INFORMAZIONI. LA PRESENTE LIMITAZIONE DELLA GARANZIA È UNA CONDIZIONE ESSENZIALE DEL PRESENTE CONTRATTO.

Dichiarazione di non responsabilità

HERE E I SUOI CONCESSORI DI LICENZA (COMPRESI I LORO CONCESSORI DI LICENZA E FORNITORI) NON RISPONDERANNO IN SEGUITO A QUALSIASI RECLAMO, RICHIESTA O AZIONE, INDIPENDENTEMENTE DALLA NATURA DELLA CAUSA DEL RECLAMO, DOMANDA O AZIONE,

RIGUARDANTE EVENTUALI PERDITE, LESIONI O DANNI, DIRETTI O INDIRETTI, CHE POTREBBERO RISULTARE DALL'USO O DAL POSSESSO DEI PRESENTI DATI; O PER QUALSIASI PERDITA DI PROFITTO, GUADAGNO, CONTRATTO O RISPARMIO O QUALSIASI ALTRO DANNO DIRETTO, INDIRETTO, INCIDENTALE, SPECIALE O CONSEGUENZIALE CHE DERIVI DALL'USO O DALL'INCAPACITÀ DI USARE I PRESENTI DATI, DA QUALSIASI LORO DIFETTO, O DALLA MANCATA OSSERVANZA DEI PRESENTI TERMINI O CONDIZIONI, SIA CON UN'AZIONE CONTRATTUALE O ATTO ILLECITO O IN BASE AD UNA GARANZIA, ANCHE QUALORA HERE O I SUOI CONCESSORI DI LICENZA SIANO STATI INFORMATI CIRCA LA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI.

Alcuni stati, territori o paesi non consentono certe esclusioni di responsabilità o limitazioni dei

danni, pertanto quanto sopra esposto potrebbe non essere valido per tutti.

Controllo sull'esportazione

Non è consentito esportare da qualsiasi luogo i Dati forniti, anche parzialmente, o qualsiasi loro prodotto diretto salvo in conformità alle leggi, regole e disposizioni applicabili sulle esportazioni, e con tutte le licenze e le approvazioni necessarie. Contratto completo: I presenti termini e condizioni costituiscono il contratto completo tra HERE (e i suoi concessionari di licenza, compresi i loro concessionari di licenza e fornitori) e il cliente in relazione all'oggetto del contratto e sostituiscono nella sua globalità qualsiasi accordo scritto od orale precedentemente esistente tra le due parti in relazione a tale oggetto.

Legge applicabile

I termini e le condizioni sopracitati saranno governati dalle leggi dello Stato dell'Illinois, senza alcun effetto su (i) il conflitto di disposizioni di legge o (ii) la United Nations Convention per contratti per la

vendita internazionale di beni, la qual cosa è esplicitamente esclusa. Lo Stato dell'Illinois avrà la giurisdizione in caso di qualsiasi controversia, reclamo ed azione derivante da o in collegamento ai Dati forniti al cliente in base al presente contratto.

Utenti finali del governo

Qualora i Dati vengano acquisiti da o per conto del Governo degli Stati Uniti o da qualsiasi altra istituzione che invochi o applichi diritti simili a quelli rivendicati tradizionalmente dal Governo degli Stati Uniti, i presenti Dati sono da considerarsi un "oggetto commerciale" come il termine definito in 48 C. F. R. ("FAR") 2.101, e vengono concessi in licenza con il presente contratto per l'utilizzatore finale; ogni copia dei Dati fornita o altrimenti allestita sarà contrassegnata e accompagnata come dovuto dalla seguente "Comunicazione d'uso" e trattata secondo tale Comunicazione:

The logo for HERE, consisting of the word "here" in a bold, lowercase, sans-serif font, tilted at an angle.

Maps for Life

COMUNICAZIONE D'USO

CONTRAENTE (PRODUTTORE/
FORNITORE)

NOME:

HERE North America, LLC

CONTRAENTE (PRODUTTORE/
FORNITORE)

INDIRIZZO:

**425 West Randolph Street,
Chicago, IL 60606.**

I presenti Dati costituiscono un oggetto commerciale come definito in FAR 2.101 e sono soggetti al Contratto di licenza per l'utilizzatore finale in base al quale i Dati sono stati forniti.

© 2015 HERE North America, LLC.
Riservati tutti i diritti.

Qualora il contraente, l'agenzia di governo federale o qualsiasi funzionario federale rifiuti di utilizzare la legenda fornita nel presente contratto, dovrà darne comunicazione a HERE North America, LLC prima di cercare invocare diritti aggiuntivi o alternativi sui Dati.

Unicode

Copyright © 1991-2015 Unicode, Inc. Tutti i diritti riservati. Distribuito secondo i termini d'uso di cui in <http://www.unicode.org/copyright.html>.

Free Type Project

Alcune parti di questo software sono protette da copyright © 2015 The FreeType Project (<http://www.freetype.org>). Tutti i diritti riservati.

Software open source

Il codice open source utilizzato nel presente dispositivo può essere scaricato dalla pagina web indicata nelle informazioni, nel display stack

centrale. Per maggiori informazioni relative alle licenze OSS, guardare il display dello stack centrale.

QNX

Parti di questo software sono tutelate da copyright © 2008-2015, QNX Software Systems. Tutti i diritti riservati.

Parte C - EULA

Copyright 2015, Software Systems GmbH & Co. KG. Tutti i diritti riservati.

Il prodotto acquistato dall'utente ("Prodotto") contiene Software (Configurazione Runtime n° 505962; "Software") che è distribuito da o per conto del produttore del prodotto "Produttore") sotto licenza ottenuta da Software Systems Co. ("QSSC"). Il Software può essere utilizzato solo nel Prodotto e in conformità alle condizioni di licenza sottostanti.

In base ai termini e alle condizioni della presente Licenza, QSSC conferisce licenza limitata, non esclusiva e non trasferibile di utilizzo del Software nel Prodotto per gli scopi predisposti dal

Produttore. Se consentito dal Produttore o dalla legge applicabile, l'utente ha il diritto di effettuare una copia di riserva del Software come parte del software Prodotto. QSSC e i suoi concessionari di licenza si riservano tutti i diritti di licenza +C31 non espressamente conferiti nel presente documento e si riservano ogni diritto, titolo ed interesse su tutte le copie del Software, compresi tutti i relativi diritti di proprietà intellettuale. Se non richiesto dalla legge applicabile l'utente non può riprodurre, distribuire o trasferire, o decompilare, smontare o altrimenti tentare di frazionare, retroingenerizzare, modificare o creare opere derivate del Software. L'utente acconsente a: (1) non rimuovere, coprire o alterare alcuna comunicazione di proprietà, etichette o marchi presenti nel o sul Software e a garantire che tutte le copie abbiano tale eventuale comunicazione riportata sull'originale; e (2) non esportare il Prodotto o il Software in disaccordo alle leggi di controllo dell'esportazione applicabili.

SALVO ENTRO LIMITI ALTRIMENTI IMPOSTI DALLA LEGGE APPLICABILE, QSSC E I SUOI CONCESSIONARI DI LICENZA FORNISCONO IL SOFTWARE "NELLO STATO IN CUI SI TROVA", SENZA GARANZIE O CONDIZIONI DI ALCUN TIPO, ESPRESSE O IMPLICITE, COMPRENDENTI, SENZA LIMITAZIONE, EVENTUALI GARANZIE O CONDIZIONI DI TITOLO, NON-VIOLAZIONE DI DIRITTI DI TERZI, DI VENDIBILITÀ, ADEGUATEZZA AD UN PARTICOLARE SCOPO. EVENTUALI GARANZIE O ALTRI DIRITTI OFFERTI DAL PRODUTTORE O DAL/I SUO/I DISTRIBUTORE/I CHE DIFFERISCANO DA QUANTO INDICATO NELLA PRESENTE LICENZA VENGONO OFFERTE DAL PRODUTTORE O DAL/I SUO/I DISTRIBUTORE/I DA SOLI E NON DA QSSC, DALLE SUE CONSOCIATE O ALTRI CONCESSIONARI DI LICENZA. L'UTENTE SI ASSUME OGNI RISCHIO ASSOCIATO ALL'UTILIZZO DEL SOFTWARE OGGETTO DELLA LICENZA.

SALVO ENTRO LIMITI ALTRIMENTI IMPOSTI DALLA LEGGE APPLICABILE (COME IN CASO DI ATTI DI NEGLIGENZA DELIBERATA O GROSSOLANA), IN NESSUN CASO QSSC, LE SUE CONSOCIATE O ALTRI CONCESSORI DI LICENZA, SARANNO RESPONSABILI NEI CONFRONTI DELL'UTENTE, SIA IN CASO DI TORTO (COMPRESA LA NEGLIGENZA), CONTRATTO O ALTRIMENTI PER DANNI, INCLUSI DANNI DIRETTI, INDIRETTI, SPECIALI, INCIDENTALI O CONSEGUENZIALI DI NESSUN TIPO RISULTANTI DALLA PRESENTE LICENZA O DALL'USO O INCAPACITÀ D'UTILIZZO DEL PRODOTTO (COMPRESO MA NON LIMITATO A DANNI PER PERDITA DI AVVIAMENTO, INTERRUZIONE DEL LAVORO, DIFETTI DEL PRODOTTO O SUO MALFUNZIONAMENTO O EVENTUALI ALTRI DANNI O PERDITE COMMERCIALI). ANCHE QUALORA QSSC, LE SUE CONSOCIATE O ALTRI

CONCESSORI DI LICENZA SIANO STATI AVVERTITI DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI.

WMA

Il presente prodotto è protetto da alcuni diritti sulla proprietà intellettuale di Microsoft. È vietato l'uso o la distribuzione di tale tecnologia al di fuori di questo prodotto senza permesso da parte di Microsoft.

Per maggiori informazioni sul Software, compresi eventuali termini di licenza sul software open-source (e codici sorgente disponibili) come anche attribuzioni di copyright applicabili alla Configurazione Runtime indicata in precedenza, contattare il Produttore o contattare QSSC all'indirizzo 175 Terence Matthews Crescent, Kanata, Ontario, Canada K2M 1W8 (licensing@qnx.com).

Linotype

Helvetica è un marchio commerciale di Linotype Corp. registrato presso l'Ufficio Brevetti e Marchi U.S.A e potrebbe essere registrato in alcune

altre giurisdizioni a nome di Linotype Corp. o della sua licenziataria Linotype GmbH.

L'utilizzo in formato testo di ogni marchio commerciale fornito in licenza è:

I requisiti di attribuzione del marchio per i marchi commerciali concessi in licenza possono essere visionati su <http://www.linotype.com/2061-19414/trademarks.html>.

COMUNICAZIONE PER L'UTILIZZATORE FINALE

I marchi delle società visualizzati da questo prodotto per indicarne la sede sono i marchi dei rispettivi proprietari. L'utilizzo di tali marchi in questo prodotto non implica alcuna sponsorizzazione, approvazione o avallo da parte di tali società di questo prodotto.

Indice

A		B	
Accettare o rifiutare una chiamata	62	Bluetooth	
Accordi		Panoramica	59, 60, 64
Marchi commerciali e licenza....	72	C	
Adattamento della carta	30	Cancellazione dei dati dal sistema	65
Aggiornamenti		Cas. Vocale	64
Dati mappe.....	52	Categorie AM-FM	12
Software	9	Comandi	
Aggiornamenti dati mappe	52	Volante.....	6
Aggiornamenti software	9	Comandi al volante	6
Aggiornamenti software		Comandi Bluetooth	59
Over-the Air	9, 70	Consigli utili per la pronuncia dei comandi	55
AM	15	Contratto di licenza per l'utilizzatore finale delle mappe	75
Annullamento del riconoscimento vocale	54	Conversione delle unità di misura del sistema anglosassone e metrico	71
Antenna		D	
Sistema Diversity.....	16	Destinazione	33
Apple CarPlay e Android Auto ...	66		
Aree dettagliate	32		
Ascolto della Radio	10		
Audio	7		
Bluetooth.....	22		
Audio Bluetooth	22		
Azioni per il sistema			
Infotainment	8		

E			N	
Effettuare una chiamata con il tastierino	62	Informazioni sulla copertura del database	52	
Effettuare una chiamata utilizzando Contatti e Chiamate recenti	62	Infotainment	2	
Evitare dispositivi multimediali non sicuri	17	Inviare messaggi Testo	65	
F		J		
FM	15	Jack Ausiliari	21	
Funzioni di scorrimento	31	L		
G		Lettore scheda SD	21	
Gestione preferiti	13	Lettore scheda SD	21	
GPS (Global Positioning System)	50	M		
Guida Problemi con il percorso	51	Manutenzione al sistema di navigazione	52	
H		Mappe	31	
Home Page	4	Marchi commerciali e accordi di licenza	72	
I		Media Evitare dispositivi non sicuri	17	
Impianto audio	60	Memorizzazione delle stazioni radio predefinite	13	
Impostazioni	68, 7	Memorizzazione e richiamo dei preferiti dei media	21	
Impostazioni del sistema Infotainment	10	Menu testo	65	
Impostazioni messaggi	66	Messaggi di testo	65	
			NAV	7
			Navigazione Destinazione	33
			Uso del sistema	25
			O	
			OnStar 4G LTE	24
			P	
			Pairing	60
			Panoramica	2
			Panoramica del sistema Infotainment	2
			Passaggio alla modalità Ricevitore o Vivavoce	61
			Porta USB	17
			Porta USB	17
			Posizionamento Veicolo	50
			Posizionamento veicolo	50
			Preferiti audio misti	13
			Problemi di navigazione	51
			Programma I: Gracenote EULA	74
			Proiezione	7

Pulizia delle superfici lucide e dei display informativi del veicolo e della radio	9
Pulsanti del display del sistema infotainment	7

R

Radio	
Radio AM-FM	10
Radio AM-FM	10
Radio Data System (RDS)	13
Ricerca di un'emittente	11
Ricezione radio	15
Riconoscimento	
Voce	53
Riconoscimento di scrittura	
caratteri	35
Riconoscimento vocale	53
Riconoscimento vocale per il telefono	57
Riconoscimento vocale per la navigazione	57
Riconoscimento vocale per la radio	56
Riproduzione da un dispositivo USB	17

S

Simboli	
Navigazione	32
Simboli di navigazione	32
Sistema	
Infotainment	2
OnStar®	49
Posizionamento globale	50
Sistema Antenna Diversity	16
Sistema di assistenza	52
Sistema OnStar	24
Sistema OnStar®	49
Spegnimento automatico	4
Spiegazioni sulla copertura	52
Spinotto ausiliario	21

T

Telefonata a tre	63
Telefonata in attesa	63
Telefonata in uscita	64
Telefono	7
Apple CarPlay e	
Android Auto	66
Bluetooth	59, 60, 64
Terminazione di una telefonata	63
Toni in multifrequenza (Dual Tone Multi-Frequency - DTMF)	64

Turn List (elenco svolte)	47
---------------------------------	----

U

Uso del riconoscimento vocale	53
Uso del riconoscimento vocale Bluetooth	64
Uso del sistema	7
Uso del sistema di navigazione	25
Utilizzo del riconoscimento vocale per le opzioni degli elenchi	56
Utilizzo del telefono cellulare	15

V

Vano portaoggetti nel cruscotto ...	4
Vassoio delle applicazioni	7
Visualizzazione delle informazioni del mittente	66
Visualizzazione di un messaggio di testo	66